

# KURJER WILENSKI

NIEZALEŻNY DZIENNIK DEMOKRATYCZNY

## Na przełomie lat

Upłynął rok, który w historii Odrodzonej Rzeczypospolitej zajmie specjalną kartę. Powracać do niej będzie pamięć ludzka częściej niż do innych dat. Zdarzenia i fakty r. 1935-go staną się przedmiotem skrupulatniejszych, głębszych badań, niż zdarzenia poprzedzających go lat. Powiedzą zapewne przyszłe pokolenia, ucząc się historii ojczystej: „rok 1935, rok przełomowy”.

### ŚMIERĆ MARSZAŁKA PIŁSUDSKIEGO.

Oto jednej majowej nocy zatrzymało się na chwilę życie polskie, jak wryte w poczuciu wielkości i doniosłości faktu, który się właśnie dokonał. 12-go maja, o godzinie 8-ej min. 45 wiecz. zamknął oczy na zawsze Józef Piłsudski. Pod Jego znakiem, pod Jego przemożnym wpływem kształtowała się polska powojenna rzeczywistość, nie wyłączając okresu, kiedy dobrowolnie odszedł od steru, by przekonać się, czy ta Polska „słabiutka i drżąca”, którą On ze swoimi żołnierzami „wzięli na swoje bary, by po znojach i zwycięstwach oddać współobywatelom silną i pewną życia”, znajdzie tam należytą opiekę i potrafi bez Jego mocnej dłoni rosnąć w siłę i rozwijać się normalnie.

Nastąpił krótki moment jednolitej całego narodu postawy: zrozumiano powszechnie, że ubył Człowiek, który w sobie nosił niekwestjonowany przez nikogo ośrodek dyspozycji w odrodzonym państwie, który dla wykonania swoich rozkazów mógł jednym słowem rzucić na każdy punkt życia polskiego maksimum rozporządzalnych w kraju sił i wysiłków ludzkich — moralnych i materialnych.

Przez krótką chwilę naród cały ugiął się przed tem, co się stało. Wielbiciele i wrogowie, przyjaciele i nieufni, tłum obojętnych zjadaczy chleba — każdy z innych może pobudek, lecz wszyscy w tem głębokim i poważnym zrozumieniu, że coś się w Polsce odmieniło, coś przełamało w dotychczasowym porządku rzeczy, że wypełniła się już i nagle odwróciła wielka i sławą wypełniona karta rodzimej historii...

Śmierć Józefa Piłsudskiego wyrasta swą wagą i zasięgiem swoich skutków ponad inne fakty i zdarzenia roku ub. i to wszystko, co się dzieje w wewnętrznym życiu Polski, od 12-go maja poczynając, tkwi jeszcze korzeniami w epoce, która się tego dnia zakończyła. Bo to, co każdy z odpowiedzialnych za państwo ludzi w ubiegłym roku decydował, było w jego mniemaniu kontynuacją wykonania zamierzeń i wskazań Wielkiego Zmarłego. Utrzymać i umocnić Polskę w ramach idei Piłsudskiego — hasło to stało się niepisany testamentem dla Jego uczniów i żołnierzów. Stoją oni dziś na kierowniczych placówkach w państwie, są za jego przyszłość odpowie-

dzialni. Niechybnie, wykonają ten testament w miarę swoich sił.

### KONSTYTUCJA.

Rok ubiegły był rokiem przełomowym. Sprawily to dwie zbliżone do siebie daty: 23.IV i 12.V. — dzień wejścia

interesowań i pracy. Ale wiedziało o tem tylko najbliższe otoczenie. Kraj cały trwał w przekonaniu, że Marszałek czuwa nad wszystkim. Niewątpliwie dzierżył on w swoim ręku i do końca decyzje zasadnicze, dotyczące spraw wojskowych i zagranicznych, ale inne pozosta-

członek rządu, swój podpis położył. Jest to, oczywiście, jednoznaczne z całkowitą aprobatą treści. Najsilniejsze piętno myśli i wypowiedzeń się Marszałka nosi rozdział, odnoszący się do instytucji Prezydenta Rzeczypospolitej i jej roli w ustroju państwowym. Niektóre natomiast koncepcje, oparte jakoby również na pewnych wypowiedzeniach się Marszałka, zostały przez Niego samego zdezwawowane i odpadły w długim przebiegu rozważań konstytucyjnych w ścisłym gronie współautorów kolejnych tekstów, nie wyłączając ostatniego. Konstytucja z dn. 23.IV. 1935 r. przejmuje i znacznie rozszerza wszystkie zasady ustrojowe i metody rządzenia, które już w ramy starej konstytucji, poprawionej w jesieni 1926 r. drogą eksperymentalną zostały wniesione. Upłynęło 7 miesięcy, odkąd Prezydent Rzeczypospolitej dysponuje władzą tak wielką, jakiej nie posiada żaden monarcha w Europie. Ale nikt z najgorętszych przeciwników nowej konstytucji nie dopatruje się w niej niebezpieczeństwa dla swoich praw politycznych i obywatelskich, a w instytucji Prezydenta Rzeczypospolitej — załączka władzy samowładczej i tyrańskiej.

Konstytucja nie sprecyzowała szczegółowo zasad nowych ordynacji wyborczych do Izb Ustawodawczych, odsyłając tę sprawę do rozstrzygnięcia później przez odpowiednie ustawy. Trudno dziś z całą pewnością stwierdzić jakie były tego przyczyny. Zaważyło być może, przekonanie, że z konstytucją nie należy zwlekać ze względu na pogarszające się zdrowie Marszałka, którego podpis uważano za niezbędny dla wzmocnienia autorytetu i trwałości nowej Ustawy Konstytucyjnej.

Zwłoka z ordynacjami wyborczymi nie była jednak długa, bo już 7 maja płk. Sławek, ponownie Prezes Rady Ministrów od dn. 28.III., wygłosił mowę, zawierającą zasady przyszłej ordynacji. Autorstwo niektórych przypisywano w pewnej mierze prof. Leonowi Kozłowskiemu, premierowi do dn. 28.III. 1935 r. Komisja Konstytucyjna Sejmu 19.VI. uchwaliła projekty ustaw o ordynacjach wyborczych do Sejmu i Senatu, oraz Ustawę o wyborze Prezydenta Rzeczypospolitej, a 4 lipca wszystkie te ustawy były już załatwione przez obie Izby. 10.VII. nastąpiło rozwiązanie Sejmu i Senatu, a 15 tegoż miesiąca Prezydent wyznaczył wybory na dni 8 i 15 września.

### NOWE FORMY ŻYCIA POLITYCZNEGO.

Nowe ordynacje wyborcze wywołały sprzeciw stronnictw opozycyjnych, ponieważ nie dawały im możliwości stanięcia do walki wyborczej w oparciu o dotychczasowe organizacje i środki partyjne. Funkcja doboru kandydatów na po-

(Dokończenie art. na str. 2-ej)

Testis.



w życie Konstytucji, zmieniającej ustrój polityczny i śmierć Józefa Piłsudskiego. To też wypadki r. 1935 podzielić można by na dwie serje, przedzielone datą 12 maja i dwutygodniowym okresem żałoby narodowej, podczas której życie polskie nie wyszło poza bieg rzeczy i spraw najkonieczniejszych. Wprawdzie już od początku roku rozwijająca się choroba zmusiła Marszałka Piłsudskiego do silnego ograniczenia zakresu swoich za-

wił już od pewnego czasu rządowi całkowicie.

Czy sprawę nowej konstytucji? Pewne informacje, dotyczące tej kwestji nie są jeszcze ogólnie znane i przypuszczać należy, że przejdzie czas jakiś, zanim znane się staną. Wiemy jednak napewno z mowy płk. Sławka z dn. 6.VII., że konstytucja z dn. 23.IV. 1935 r. jest ostatnim aktem państwowym, na którym Marszałek, jako

### TELEF. OD WŁASN. KORESP. Z WARSZAWY

## Pogłoska o nominacji prof. Jakowickiego wiceministrem Opieki Społecznej

Rozeszła się wczoraj pogłoska, że nastąpi zmiana na stanowisku wicemin. Opieki Społ. Dotychczasowy wicemin. p. Jastrzębski ma objąć inną placówkę, a jako kandydata na opróżnione po nim

stanowisko wymieniają prof. U. S. B. w Wilnie dr. Jakowickiego.

Oficjalnego potwierdzenia tej pogłoski nie uzyskaliśmy.

## Dożywotnia renta dla zasłużonych w walkach i pracach niepodległościowych

Jak slychać, został opracowany projekt ustawy o zaopatrzeniu rentą dożywotnią wszystkich zasłużonych w walkach i pracach niepodległościowych. — Dotychczas zaopatrzenie takie otrzymują jedynie b. więźniowie polityczni. Wed

ług nowego projektu prawo do renty będą mieli również i karani administracyjnie za udział w pracach niepodległościowych oraz wszyscy odznaczeni krzyżem i medalem Niepodległości.

## Zmiana przepisów proceduralnych ordynacji podatkowej

Wczoraj w Min. Skarbu odbyła się konferencja z przedstawicielami Izb Przemysł.-Handl. Na konferencji tej uzgodnione zostały poglądy w sprawie zmiany niektórych przepisów proceduralnych ordynacji podatkowej, wpro-

wadzających szereg ułatwień dla płatników.

Wysunięte przez Min. Skarbu przepisy spotkały się z b. przychylnym przyjęciem u przedstawicieli samorządu gospodarczego.

# NA PRZEŁOMIE LAT

(Dokończenie art. ze str. 1-ej)

słów została odebrana organizacjom politycznym i poruczona organizacjom samorządowym, zawodowym i społecznym. Wbrew systemom monopartyjnym, w Polsce nie doszło do powstania monopoliu jednej partji, a wszystkie inne partje polityczne nie zostały rozwiązane. Przeciwnie, jedyna organizacja polityczna obozu rządzącego, Bezpartyjny



Premjer Marjan Zyndram - Kościałkowski.

Blok Współpracy z Rządem już przed wyborami rozpadła się na odłamy, reprezentujące pewne środowiska lub tendencje raczej na podłożu interesów społecznych i gospodarczych, a z końcowej części mowy premiera Ślawka, wygłoszonej do posłów i senatorów z tegoż Bloku w dn. 6.VII, można było wynioskować zapowiedź rozwiązania tej organizacji, lub przynajmniej zupełnego jej przekształcenia. Ten przebieg rzeczy doprowadził w końcu roku ubiegłego do wysoce oryginalnej i nigdzie poza Polską niespotykanej sytuacji, w której oboz rządzący w państwie nie opiera się na żadnej organizacji politycznej i nie posiada jej zupełnie, podczas kiedy wszystkie opozycyjne partje polityczne pozostały, mimo wielkich strat i klęsk, organizacyjnie nienaruszone i nawet szykują się do odzyskiwania utraconych w społeczeństwie pozycji. Wybrane w dniu 8 i 15 września Sejm i Senat, podług swej struktury zasadniczej składają się z przedstawicieli społeczeństwa, nie powiązanych ze sobą żadnymi węzłami organizacji politycznej. Możliwej w tych warunkach atomizacji obu Izb zapobiegają dwie kategorie środków: 1) autorytet polityczny osób, stanowiących prezydium obu Izb, oraz przywódców dawnego Bloku Bezpartyjnego, 2) zorganizowanie posłów i senatorów w grupy terytorjalne, zawodowe, lub oparte na pewnych wspólnych cechach z przeszłości. Znajdujemy tutaj również rys charakterystyczny: w odróżnieniu od organizacji politycznych, wybiegających swemi programami w przyszłość (przeważnie na słowach) niektóre zrzeczenia posłów i senatorów w końcu r. ub. poszukują w przeszłości legitymacji do dzisiejszej wspólnoty swoich członków.

Obok tego zauważyć się dają słabe i ostrożne próby utworzenia grup poselsko-senatorskich, opartych na więzi politycznej, lub, co będzie ściślej, i deologicznej, ograniczonych jednak, jak dotychczas, do pewnego terenu. Do nich zaliczyć trzeba poznańską grupę pod nazwą klub demokratyczny, przy-

tem zasługuje tu w szczególności na uwagę, że grupa ta w swej nazwie pierwsza użyła określenia o treści politycznej. Odradza się podobno Partja Pracy, biorąca swój początek jeszcze od Klubu Pracy w pierwszym Sejmie zwyczajnym, gdzie odegrał on ważną i bardzo pożyteczną rolę w latach 1925—1926.

## SPADEK PO B.B.W.R.

Grupy terytorjalne powstają pod nazwą regionalnych. Narodziło się ich dotąd kilka, jednak tylko grupa wołyńska, poza ukonstytuowaniem się zajęła, w publicznej deklaracji pewne stanowisko wobec zagadnień swego terenu, mających zarazem pierwszorzędne ogólnopolskie znaczenie. O działalności innych grup regionalnych, o jakichkolwiek zbiorowych ich wystąpieniach lub o zajęciu stanowiska wobec zagadnień bieżących nie dotarły do nas dotąd żadne wiadomości. Zróżniczkowanie się Sejmu podług dwóch kryteriów — terytorjalnego i zawodowego — ma niezawodnie swoje strony dodatnie. W pracy codziennej, praktycznej zmusza każdego parlamentarzystę do temperowania swoich — zazwyczaj w płaszczyźnie interesów zawodowych maksymalnych — postulatów na korzyść innych z którymi się styka i musi uzgodnić w ramach grupy regionalnej. Trudno jednak przypuścić, aby te dwie platformy organizacyjne — terytorjalna i zawodowa — wystarczyć mogły. Polska nie może trwać w stanie statyki, zwłaszcza w dziedzinie społeczno-gospodarczej. Byłoby pomniejszaniem, osłabieniem państwa, gdybyśmy się kontentowali tą strukturą społeczną i ekonomiczną, tym poziomem i gatunkiem kultury, które otrzymaliśmy po zabiorach, osobiście po Rosji. Ale na to, ażeby te rzeczy poruszyć, zmienić, naprawić, odnowić trzeba silnej dynamiki, którą stworzyć może tylko wielki ruch ideowy. Nie zwykła parlamentarna partja, obciążona wszystkimi wymogami taktyki parlamentarnej i troską o udział we władzy (bo nie o posiadanie całej władzy!), lecz to co się po niemiecku nazywa „Bewegung“, po francusku „mouvement“ (nazwy te oznaczają nietylko ruchy t. zw. faszystowskie, jako to wielu się wydaje).

Blok Bezpartyjny był stworzony dla celów doraźnych, ściśle ograniczonych. Jako organizacja w swej wewnętrznej strukturze heterogeniczna, obciążona przytem niezmiernie licznymi elementami oportunistycznymi i konjunkturalnymi, nie mogła ona stać się źródłem ruchów ideowych. Ale rozproszenie tych pozytywnych sił, które tam były oraz rozwiązanie wielkiego aparatu technicz-

nego bez zużycia tych wartości dla nowych form życia politycznego — wytwarza wielką i dotkliwą lukę, która długo pozostać nie będzie mogła. Nie wypełnią tej luki nieśmiałe próby odradzania drobnych grup politycznych w rodzaju grupy poznańskiej, Partji Pracy, lub grupy p. Filipowicza, a parlamentarny „Klub dyskusyjny uczestników walk o niepodległość“ jak już sama jego nazwa wskazuje, nie stawia sobie zadań, sięgających w dalszą przyszłość.

Powtarzamy: luka tego rodzaju długo istnieć nie może. Takie jest prawo natury. Nie zamykamy oczu na ten niewątpliwy fakt, że wszyscy przeciwnicy reżimu bynajmniej nie porzucili form organizacyjnych, w których toczyli z nim walkę i, mimo ciężkich klęsk, posiadanie dziś tych form daje im pewne fory w organizowaniu społeczeństwa i urabianiu jego podług własnej myśli, bowiem nie napotyka ją oni na współmierne, społeczne przeciwdziałanie z naszej strony.

U progu Nowego Roku przed ideologicznymi ośrodkami obozu rządzącego wylaniają się następujące problemy wewnętrzne: 1) separacji z elementami statyki i reakcji społecznej, 2) stworzenia form organizacyjnych (poza sferami oficjalnymi), dla ruchu ideowego, któryby w imię realizacji wyraźnych haseł, w przyszłość zwróconych, podjął akcję społeczną i paraliżował wzmagającą się działalność tych partji opozycyjnych, z którymi jedynie możliwym stosunkiem jest bezwzględna walka, 3) przerzucenia mostów ideologicznych do młodszych pokoleń dla kontynuacji generalnej linii ideowej obozu niepodległościowego zwłaszcza w niewypelnionej dotąd dziedzinie naprawy społecznej.

Należyte rozwiązanie tych zagadnień rozwiązuje również na dłuższą metę problem władzy w Polsce. W przeciwnym wypadku sięgną kiedyś po nią ci, którzy wypełnić potrafią pustkę po przejściu „w stan nieczynny“ dziś dzierżącego władzę pokolenia, już w całości znajdujące go się po czterdzieste.

## ŻYCZENIE.

W roku ubiegłym, po zakończeniu reformy ustroju politycznego, nastąpiło ostateczne, formalne spetryfikowanie silnej władzy wewnętrznej. Zewnętrzny prestiż państwa osiągnął najwyższy dotąd poziom, zmanifestowany wizytami dostojników państw europejskich: Edena, Laval, Goeringa, Gömbösa. Zwycięska armja polska cieszy się w opinji znawców, najwyższem uznaniem. Władza nad nią przeszła do desygnowanego przez Mar-

szalka na stanowisko Gen. Inspektora Sił Zbrojnych, najbliższego oddawna Jego współpracownika gen. Edwarda Rydza - Śmigłego.

W dn. 13. X. przyszedł do władzy rząd, utworzony przez Marjana Zyndram Kościałkowskiego z Eugenjuszem Kwiatkowskim, jako wicepremierem i ministrem skarbu. Rząd ten z energją i odwagą przystąpił do systematycznej naprawy sytuacji skarbo-



B. premier i prezes BBWR, plk. Walery Ślawka.

wej i ogólnogospodarczej, apelując do społeczeństwa o pomoc i współdziałanie. Na jednym z najważniejszych sektorów zagadnienia narodowościowego w Polsce, na ukraińskiej jego części nastąpiło znaczne odprężenie stosunków, które wyraziło się w porozumieniu wyborczem polsko-ukraińskim na Rusi Czerwonej i na Wołyniu. Nie wahamy się tego doniosłego faktu wysunąć na jedno z pierwszych miejsc w najogólniejszym przeglądzie wydarzeń ub. roku. Znać trzeba, że jest to zasługa obecnego premiera Kościałkowskiego jeszcze jako ministra spraw wewn.

Są to wszystko cenne zdobycze rządzącego obozu w roku ubiegłym, pozwalające mu z ufnością i optymizmem patrzeć w przyszłość. Ale przez to nie odpada bynajmniej konieczność wykrycia i zlikwidowania z siebie ośrodka ideowego, pozbyciu się balastu ciurów obozowych i stworzenia dla niego szerokiej podbudowy społecznej w imię realizacji dalszych haseł pierwszych bojowników o niepodległość.

Niechże rok 1936 będzie świadkiem rozpoczęcia i postępu tej pracy.

Testis.

Złóż datek na pomnik  
Marszałka Piłsudskiego  
Konto czekowe PKO. Nr. 146.111

# SUPERIOR<sup>36</sup>

## ELEKTRIT<sup>CO</sup>

LUXUSOWA SZRZYNKA MAŁYCH WYMIARÓW!

3 PENTODOWY ODBIORNIK O PIĘKNYM GŁOŚNIKU

3-obwody

3 zakresy

3-ci zakresy fal - NIEODZŁOWNY WARUNEK NOWOCZESNOŚCI!

10 LAT 1925 1935

Z serii jubileuszowej 1935/36

**W województwach wileńskim i nowogródzkim do nabycia:**

**Wilno** — Michał Girda, Zamkowa 20  
„Elektrit“, Wileńska 24

**Mołodeczno** — O. Lewitan, Plac 3-go Maja 7

**Nowogródek** — „Akcesopon“, Rynek 17

**Baranowicze** — „Rekord“, G. Cyryński, Szeptwckiego 36

**Lida** — „Elektrorad“, Suwalska 21

B-cia M. i M. Polaczek, Suwalska 23

**Stonim** — A. Łachoźwiański, Mickiewicza 3

Br. A. i J. Kunica, Sienkiewicza 6

**Nieśwież** — „Polonja“, Svrokomli 13

# Przegląd polityki zagranicznej w r. 1935

Gdy się przerzucą kartki ostatniego rocznika „Kurjera“ i zastanawia nad tem, cośmy w ubiegłym roku przeżyli w polityce zagranicznej, dziw bierze, że było tego aż tyle. Nie będzie chyba przesady, jeżeli powiemy, że od roku 1919 świat nie przeżywał tak bogatego w zdarzenia pierwszorzędnej wagi okresu

## NIESPODZIANKI NIEMIECKIE.

### Plebiscyt w Saarze.

Wiele niespodzianek spotkało nas ze strony Niemiec. Zaraz na początku roku, bo dnia 13 stycznia, odbył się plebiscyt w okręgu Saary, będącej na mocy postanowień Traktatu Wersalskiego pod zarządem Ligi Narodów. Olbrzymia, bo 90 proc. wynosząca większość uprawnionych do głosowania, wypowiedziała się za przyłączeniem do Niemiec, co, po zatwierdzeniu wyników głosowania przez Radę Ligi Narodów, nastąpiło dnia 1-go marca r. ub. Niespodzianką był nie sam fakt zwycięstwa Niemiec, bo w to prawie nikt nie wątpił, ale zdobycia przez Trzecią Rzeszę większość.

Sukces Niemiec w Saarze jest ciekawy nie tylko jako dowód niezwykle silnej prężności narodowego socjalizmu



HITLER

nazwaną, ale — i to przedewszystkiem — jako zlikwidowanie ostatniej w stosunkach francusko-niemieckich płaszczyzny tarcia, której załatwienie Traktat Wersalski odroczył na później. Iamni słowami plebiscyt w Saarze zlikwidował jeszcze jedną część tego traktatu.

Wspomniana prężność narodowego socjalizmu niemieckiego zmuszała dyplomację europejską do stałej czujności. Jej też zawdzięczać musimy w znacznej mierze rozmowy rzymskie, narady londyńskie i stresańskie oraz podróże dyplomatyczne, o których będzie mowa niżej.

### Powszechna służba wojskowa w Niemczech.

Większą jeszcze niespodzianką, niż wynik plebiscytu saarskiego, zgotowały Niemcy Europie dekretem kanclerza Hitlera, znoszącym ograniczenia wojenne, przewidziane dla Niemiec w części V. Traktatu Wersalskiego. Dekret z dnia 16 marca, wprowadzający powszechną, obowiązkową służbę wojskową, wydany został w czasie, gdy między Paryżem a Londynem toczyły się bardzo ożywione rozmowy na temat zachodnio-europejskiego paktu lotniczego, który miał być niejako uzupełnieniem paktu locarnńskiego z udziałem Niemiec.

### PODRÓŻE DYPLMATYCZNE.

Jednostronne wypowiedzenie cz. V. Traktatu Wersalskiego przez Niemcy wprowadziło w ruch i pobudziło do wzmożonej aktywności dyplomację wielkich mocarstw. Obaj kierownicy min. spr. zagr. W. Brytanji — Simon i Eden — ruszyli w podróż. Odwiedzili wspólnie Berlin, poczem Eden złożył wizytę w Warszawie, Moskwie i Pradze. Mieli oni za zadanie zorientować się co do decyzji niemieckich i spróbować zorganizować obronę przed ewentualnym niebezpieczeństwem ze strony Niemiec,

przez tętnięcie życia w ciężko rodzący się pakt wschodni.

Ministrowie angielscy stwierdzili jednak istnienie wielkich trudności na drodze do realizacji tego paktu. Jedynie



EDEN

Sowiety mogły okazać gorętsze zainteresowanie dla tej sprawy. Ani Niemcy, ani Polska natomiast nie tylko, że nie zdradzały większego entuzjazmu, ale nawet wręcz oświadczyły, że pomysł uważają za niefortunny.

### PAKT FRANCUSKO-SOWIECKI.

Wśląd za dyplomata angielskim pojechał do Warszawy i Moskwy Laval. Przekonał się on osobiście, że na realizację wielostronnego paktu wschodniego, ze względu na zastrzeżenia Niemiec i Polski, niema co liczyć. Przedtem jeszcze doszło do sparafowania projektu francusko-sowieckiego paktu wzajemnej pomocy. Pomimo zrozumienia niebezpieczeństwa, grożącego ze strony Niemiec, francuska opinia publicz. przyjęła pakt ten bardzo krytycznie. Właściwie dałoby się mówić o rozbięciu się opinii francuskiej na dwa obozy, co spowodowało, że pakt ten dotychczas ratyfikowany nie został.

### PAKT CZESKOSŁOWACKO-SOWIECKI

Podróż Laval do Moskwy i parafowanie paktu wzajemnej pomocy wywołały również wizytę ówczesnego czeskosłowackiego ministra spraw zagranicznych Benesza w Moskwie i podpisanie paktu podobnego, ale jeszcze dalej, niż francuski, idącego. W konsekwencji póź



BENESZ

niejszej pakt ten pozyskał Beneszowi głosy komunistów podczas wyborów na prezydenta.

### ROZMOWY I NARADY.

Wypadki te poprzedzone zostały przez styczniowe rozmowy rzymskie pomiędzy Lavalem a Mussolinim. Chodziło w tym wypadku o sprawę niepodległości Austrii. Oba państwa zobowiązały się do wzajemnego porozumiewania się w razie niebezpieczeństwa, grożącego niepodległości austriackiej. Z czystej strony mogło grozić niebezpieczeństwo nie trzeba dodawać. Poza tem podpi

sano statut Włoch w Tunisie i „korektę granic“ w Libji i Somalji. Na podstawie tej ostatniej konwencji Włochy otrzymały od Francji 114.000 km. kw. w Afryce. Postanowiono również zalecić szereg państw naddunajskich przyłączyć się do porozumienia w sprawie austriackiej.

Bezpośrednio już sprawę ograniczeń wojennych Niemiec omawiano podczas rozmów francusko-angielskich w lutym. Wynikiem ich była propozycja zniesienia tych ograniczeń wzajemian za konwencję rozbrojeniową, pakt lotniczy i powrót Niemiec do Ligi Narodów. Niemcy zgodziły się pozornie na te żądania, dając jednak wyraz negatywnemu stosunkowi do porozumienia rzymskiego.

Ogłoszenie powszechnej służby wojennej przez Niemcy i notyfikowanie na trzy dni przedtem utworzenia lotnictwa wojskowego wywołało demarche Francji, Anglii i Włoch. Następnie pociągnęło za sobą podróże dyplomatyczne, o których mówiliśmy i spowodowało wreszcie zwołanie konferencji w Stresie.

### STRESA.

Na tej konferencji, w obliczu niebezpieczeństwa zbrojeń niemieckich, scentementowano wspólny włosko-francusko-angielski front i wydano wyrok, potępiający jednostronne zerwanie przez Niem



LAVAL

cy zobowiązań międzynarodowych. Rząd francuski odwołał się do Ligi Narodów w tej sprawie. Liga Narodów, zwykle tak ostrożna w ferowaniu wyroków, potępiła jednogłośnie metody niemieckie. Ale służba wojskowa w Niemczech zaprowadzona została!

### UKŁAD MORSKI ANGIELSKO-NIEMIECKI.

Wiadomo, że Wielka Brytanja bardziej obawia się niemieckiej floty morskiej i powietrznej, aniżeli armji lądowej. Pod tym kątem widzenia należy traktować angielsko-niemieckie porozumienie morskie. Dyplomacja angielska, przewidując, że za odbudową lotnictwa i armji niemieckiej pójdzie odbudowa marynarki wojennej, wyprzedziła roz-

## Polska w rodzinie narodów

W ciągu roku ubiegłego Polska jeszcze bardziej zwiększyła na forum międzynarodowym swój ciężar gatunkowy. Znalazło to swoje odbicie nie tylko w ponownej reelekcji Polski do Rady Ligi Narodów, ale i w jej udziale w rozstrzygnięciu wszystkich zagadnień, mających znaczenie dla losów naszej części świata.

### STOSUNKI Z FRANCJĄ.

Projekt Paktu Wschodniego, który w okresie omawianym został, zdaje się ostatecznie pogrzebany, przyczynił się w swoim czasie do pewnego zadrażnienia w stosunkach polsko-francuskich. Grunt był o tyle przygotowany, że Francja podejrzliwym okiem spoglądała na uregulowanie stosunków z Niemcami. Stanowisko Polski w sprawie paktu dyktowane było wyłącznie względami

wój wydarzeń i zawarła umowę, określającą ściśle stosunek sił morskich Anglii i Niemiec. Układ ten ma znaczenie niejako symboliczne, gdyż w pewnym stopniu sankcjonuje zbrojenia niemieckie.

### WOJNA WŁOSKO-ABISYŃSKA.

Poza temi niespodziankami niemieckimi i ich konsekwencjami, wydarze-



MUSSOLINI

niem niezwyklej wagi jest wybuch wojny włosko-abisyńskiej. Niebezpieczeństwo tej wojny jak zmora wisiało nad Ligą Narodów, zagrażając poważnie jej autorytetowi. Był moment, kiedy się zdało, że iskra, rozdmuchiwana w Afryce, wybuchnie płomieniem w Europie. Było to wówczas, kiedy W. Brytanja wysłała flotę na Morze Śródziemne, na co Włochy odpowiedziały transportem wojsk do Libji, skąd zagrażały one Egiptowi. Wszelkie wysiłki dyplomacji, skierowane ku zażegnaniu wojny, spęły na niczem. Nie mogło zresztą być inaczej, skoro Włochy jawnie i cynicznie dążyły do zatargu zbrojnego, odrzucając wszelkie propozycje załagodzenia konfliktu. Konfliktu, dodajmy, sztucznie — i to nie przez Abisyńczyków bynajmniej — wywołanego.

Wypadki późniejsze wykazały, że Włochy przeliczyły się, rachując na szybkie pokonanie afrykańskiego cesarstwa. Wojna dopiero teraz zdaje się zaczynać na dobre. A tymczasem opinia całego świata skierowała się przeciw Włochom. Liga Narodów nawet zdobyła się na czyn bohaterstwa, piętnując Włochy mianem napastnika i uchwalając wprowadzenie przeciw nim sankcyj gospodarczych. Bardzo, dodajmy, dotkliwych, chociaż nie wyzyskujących wszystkich możliwości.

### I INNE SPRAWY.

Z innych wydarzeń wymienimy rewolucję wenezelistów w Grecji, następnie plebiscyt i restaurację monarchji z powołaniem spowrotem Króla Jerzego na tron, w dalekiej zaś Azji dalsze rozpadanie się Chin na drobniejsze twory państwowe przy wybitnym współudziale dyplomacji i wojsk japońskich.

na żywotne interesy państwa. Nie bez słuszności zdecydowano u nas, że pakt dwustronny w równym co projektowany pakt wschodni stopniu gwarantują bezpieczeństwo Polski, nie narażając jej na ewentualność przemarszu wojsk obcych. Z drugiej strony Polska z zastrzeżeniami przyjęła wiadomości o klauzulach militarnych paktu sowiecko-francuskiego.

Stosunki te uległy jednak stopniowo znacznemu odprężeniu, a atmosfera została w znacznym stopniu oczyszczona.

### ZE ZWIĄZKIEM SOWIECKIM.

Nie można tego powiedzieć o Sowietach. Tu stosunki, które się rozwijały

(Dokończenie art. na str. 7-ej)

# Z frontów Etiopji

WARSZAWA, (Pat). Na podstawie wiadomości z różnych źródeł PAT ogłasza następujący komunikat o sytuacji na frontach w Abisynji:

Według nieoficjalnych danych wiadomości z źródeł abisyńskich, powtórzonych przez Reutera i Havasa na froncie północnym toczą się zacięte walki w

których rzekomo już zginęło 23 oficerów włoskich. Wojska rasa Kassy, rasa Seyuma i Mulugety nacierają w kierunku na Makalle. Straty zarówno włoskie jak i abisyńskie mają być znaczne.

Według komunikatu oficjalnego włoskiego na obu frontach nie wydarzyło się nic godnego zanotowania.

## Zbombardowanie ambulansu szwedzkiego

ADDIS ABEBA, (Pat). Podczas bombardowania ambulansu szwedzkiego Czerwonego Krzyża, według wiadomości z źródeł abisyńskich, zginął cały personel ambulansu z wyjątkiem naczelnego lekarza Hylandera, który został ciężko ranny oraz dr. Smitra Holma i pielęgniarki, którzy również odnieśli rany.

SZTOKHOLM. (Pat). Szwedzka Agencja telegraficzna donosi: Czerwony

Krzyż szwedzki potwierdza fakt bombardowania ambulansu szwedzkiego Czerwonego Krzyża przez samoloty włoskie w prowincji Berona.

Prezes abisyńskiego Czerwonego Krzyża donosi, iż lekarz naczelnym misji dr. Hylander jest ranny i że samolotem sanitarnym przewieziono go do Addis - Abeby.

## P. Premier składa życzenia noworoczne

WARSZAWA, (Pat). Dzisiaj o godz. 14 m. 20 prezes Rady Ministrów Marjan Zyndram - Kościółkowski odwiedził wszystkie biura prezydium Rady Ministrów, składając urzędnikom życzenia Noworoczne.

## Zjazd rektorów w Warszawie

WARSZAWA, (Pat). Zgodnie z ustawą o szkołach akademickich, p. minister W. R. i O. P. zwołał na dzień 2-go stycznia 1936 r. zjazd rektorów szkół akademickich w Polsce. W zjeździe tym pod przewodnictwem ministra W. R. i O. P. prof. Świętosławskiego weźmie udział 13 rektorów szkół akademickich. Obrady rozpoczną się o godz. 10-ej rano w gmachu ministerstwa W. R. i O. P.

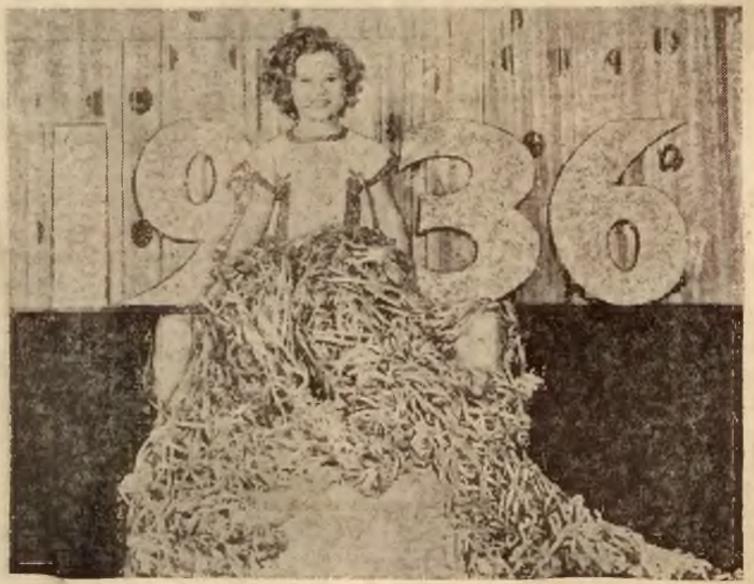
## Sejmik uchwalił pełnomocnictwa Dyrektorjatowi

RYGA, (Pat). Z Kłajpedy donoszą: sejmik kłajpedzki w 3-ich czytaniach uchwalił ustawę o pełnomocnictwach dla dyrektorjatu. Dyrektorjat na mocy tej ustawy zostaje upoważniony do pokrycia wydatków na administrację do 31 marca 1936 r., do którego terminu ma być opracowany nowy budżet.

## Zgon ambasadora niemieckiego w Paryżu

PARYŻ, (Pat). Ambasador niemiecki w Paryżu Roland Koester przed kilku dniami zachorował na bronchit, któremu towarzyszyła wysoka gorączka. W poniedziałek stwierdzono, że wywiązało się zapalenie płuc. Chorego przewieziono w stanie bardzo ciężkim do amerykańskiego szpitala w Paryżu, w którym następnego dnia zmarł.

Złóż datek na pomnik Marszałka w Wilnie  
Konto P. K. O. 146111



Uroczą czarodziejką ekranu, małą Shirley Temple za pośrednictwem pisma naszego składa wszystkim swym wielbicielom najserdeczniejsze życzenia Noworoczne.

## Proces o zabójstwo ś. p. min. Pierackiego

### Przemówienie prokuratora Żeleńskiego

WARSZAWA, (Pat). Dzisiejsze posiedzenie sądu w sprawie zabójstwa ś. p. min. Pierackiego rozpoczęło się o godz. 10 m. 45.

W dalszym ciągu przemawia prok. Żeleński. Wysoki sędzię, — mówi prokurator — omówiłem wczoraj dzieje Grzegorza Maciejki w tej sprawie zabójstwa. I skonkludowałem, że jest już faktem historycznym, iż właśnie on, Grzegorz Maciejko jest zabójcą min. Pierackiego. Nie wyczerpałem wszystkich danych, ale uważam, że to jest zupełnie zbędne. Jest to już fakt historyczny.

Napozór jest wielki brak w sprawie o zabicie min. Pierackiego, bo brak zabójcy. Ale powtarzam tylko napozór, bo Grzegorz Maciejko to człowiek bardzo prosty, bardzo zwyczajny i że to tylko wykonawca. Natomiast, gdy chodzi o tych, którzy myśleli za wykonawcę, wszystko przygotowali, jeżeli chodzi o wszystkie hierarchie wyższe, to anacie je tu. Jest tu po raz pierwszy na sali sądowej w Polsce oskarżony prowidyk krajowy, czyli komendant krajowy Po raz pierwszy, jak U. W. O. w Polsce istnieje ko-

mendant krajowy jest sądzony \* będzie skazany. A obok niego coś za oficerowie, sama elita, re-  
wja najlepszych

Następnie prokurator omawia rolę poszczególnych oskarżonych

O godz. 17 przewodniczący zarządził przerwę do dnia 2 stycznia 1936 r. godz. 10 rano. W dniu tym prokurator Żeleński kontynuować będzie swą mowę oskarżycielską.

## Kronika telegraficzna

— NACZELNY SKAUT LORD BADEN — POWELL, który podróżuje obecnie wzdłuż za chodniego brzegu Afryki, zapadł na tropikalną gorączkę. Aczkolwiek nie jest to jednak wobec sędziwego wieku naczelnego skauta, który liczy 79 lat, budzi ona pewne obawy. Lady Baden—Powell, która podróżuje z nim razem, również zachorowała na tę samą chorobę.

— LICZBA OFIAR MROZU w całych Stanach Zjednoczonych doszła do 207.

CZYTELNIKOM I PRZYJACIOŁOM NASZEGO PISMA  
NAJLEPSZE ŻYCZENIA NOWOROCZNE

PRZESYŁA

Redakcja i Administracja

„KURJERA WILEŃSKIEGO“

i „KURJERA WILEŃSKO - NOWOGRÓDZKIEGO“

SWYM SZANOWNYM KLIENTOM  
NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA  
NOWOROCZNE

SKŁADAJĄ

ZAKŁADY GRAFICZNE

„ZNICZ“

WILNO, UL. BISKUPA BANDURSKIEGO 4  
TELEFON 3-40.

Wszystkim Szanownym Swoim Klientom  
Życzenia Noworoczne

zasyła

Biuro Ogłoszeń  
Stefana Grabowskiego  
Wilno, Garbarska 1. Tel. 82.

Wszystkim Szanownym Klientom  
Życzenia Noworoczne

zasyła

BIURO OGŁOSZEŃ  
J. KARLIN  
Wilno, Niemiecka 35, tel. 605

## Zarząd Chrześcijańskiego Banku Spółdzielczego

na Antokolu w Wilnie przy ul. Zamkowej 18

składa najlepsze życzenia P. P. Członkom i wkladcom Banku z okazji

**1936 NOWEGO ROKU 1936**

W Nowym Roku, jak i dotychczas, Bank przyjmuje nowych członków, wydaje pożyczki na cele produkcyjne, wydaje zapomogi rodzinom zmarłych członków do 3000 zł. Za wkłady terminowe i rachunki bieżące Bank płaci wysokie oprocentowanie.

Wszystkim Szanownym Swym Klientom  
ZYCZENIA NOWOROCZNE

składa

„Ogniwo“ M. Gniadkowski  
Wilno, 5-to Jańska 9. Tel. 16 06.

## Skład futer „FUTROPOL“ Wielka 47

SKŁADA

ŻYCZENIA NOWOROCZNE

SZANOWNEJ KLIENTELI

Wszystkim Swym Szanownym Klientom

Serdeczne ŻYCZENIA NOWOROCZNE zasyła

**Władysław Narbut** prow. farm.

APTEKA ŚWIĘTOJAŃSKA  
Wilno, 5-to Jańska 2, tel. 7 62

Skład Apteczny, Perfumaryjny i Kosmetyczny  
Wilno, 5-to Jańska 11. Tel. 4-72

Miljonom palaczy gilz „Dwuwatek“, Preparowatek“, „Devi“, „Dar“ oraz wszystkim odsprzedawcom, życzenia szczęśliwego Nowego Roku składa

Zarząd Fabryki Gilz

„SOKÓŁ“

Wł. Kwaśniewski i Fr. Pacholczyk  
w Warszawie

# Ustępujące niedowład

Gdy Rzplita Polska w końcu XVIII w. znikła z mapy Europy i przestała być podmiotem dziejów — prądziadowie na si stracili możliwość ćwiczenia swego patriotyzmu na polskiej racji stanu, jako rzeczywistości. Brak ćwiczenia powoduje w organizmach ludzkich, duchowych i fizycznych, wiotczenie i zanik stopniowo w funkcji. Rozpoczął się zmierzch generalnej polskiej myśli politycznej. Po stępował on tem chyżej, że na powierzchni życia wpływały troski i interesy dzielnicowe w trzech zaborach. Związały one uzdolnienia i zainteresowania Polaków ciasnym kręgiem polityki miejscowej w każdym z trzech zaborów różnej. Integralność narodu w jednej z najistotniejszych dziedzin przestawała powoli istnieć. Polska jednota kulturalna i historyczna żyjąc nadal i trwając — blakła i przechodziła w nicosć jako indywidualność polityczna.

Obecnie odbywa się proces historyczny odwrotny. Najszerze warstwy inteligencji polskiej, które przez pół życia wychowywał horyzont myśli „galicjani- na“ czy „poznaniaka“, „królewiana“ czy „kresowca“ uczą się z trudem wznosić ponad swój patriotyzm dzielnicowy i ogarniać myślą interes zjednoczonej Ojczyzny tak, jak go ogarniają uczuciem.

Jeżeli słyszymy słuszne twierdzenie, że jedno nasze pokolenie nie może wziąć na swe barki trudu odbudowania Polski w całym jej majestacie i świetności, to zdaje mi się, że powyższa maksyma dotyczy przede wszystkim zjawiska o którym mowa. Pokoleniom polskiej inteligencji współczesnej wyrosłym w nie woli, nie łatwo jest stać się w swych duszach wiernym odbiciem zadań zjednoczonej Rzeczypospolitej.

Należy sądzić, że inaczej będzie z generacją naszych synów. Oczy ich bowiem nie będą obciążone nawykami utožsamiania widoku Państwa z widokiem dzielnicowym i mierzeniem interesów całości interesami części.

Trzy ćwierci swarów i animozji politycznych, jakie nas dzielą, zniknie wówczas z powierzchni życia a Naród odzyska w pełni atrybut indywidualności politycznej, zatracony w ciągu XIX stulecia wśród przodujących warstw trójzaborowego społeczeństwa.

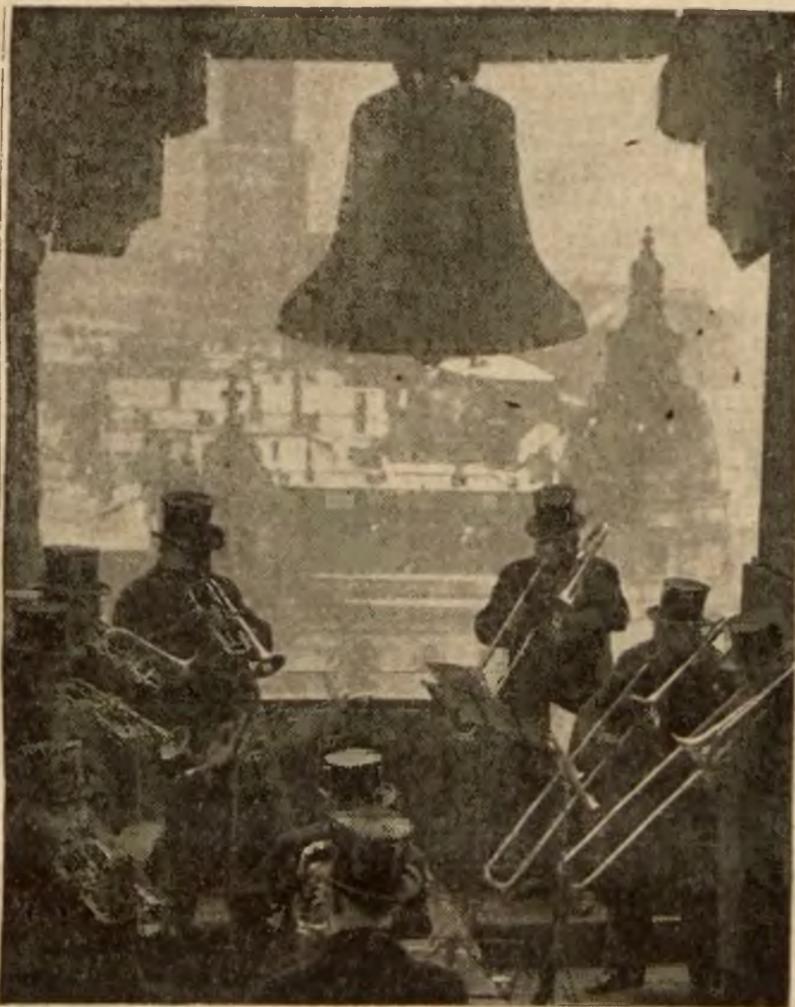
Klasyzna pełnia ducha polskiego zostanie wówczas dopiero osiągnięta, a

skutki katastrofy przeżytej wymazane ostatecznie i przekazane historii.

Fakt powyższych naszych niedomagań jest najmniej widoczny i najtrudniej uświadamiany przez nas samych. Natomiast widzę go doskonale sąsiedzi i — odwrotnie — posiadają przeważnie skłonność przeceniania w swych rachubach omawianej cechy. Budowania na niej nadziei słabości Polski współczes-

nej w jej polityce zagranicznej.

W ciągu kilku lat po odzyskaniu niepodległości przez Polskę, szczególnie w Niemczech i Rosji, oceniano bardzo nisko spoistość naszą, jako narodu politycznego i samodzielność naszą w życiu międzynarodowym. Znajdowało to wyraz w znanej formule, że Polska jest w istocie satelitą Francji, odpowiednio do ówczesnej koniunktury.



**Hejnał Noworoczny na wieży kościelnej**

*Złóż datek na pomnik Marszałka Polski  
Józefa Piłsudskiego w Wilnie  
Konto czekowe P. K. O. Nr. 146.111*

## Z Icka Mikołaj (Nowela)

Icyk Cynober, syn Symche Cynobra właściciela huty szklanej i dwupiętrowej kamienicy przy ciasnej uliczce ghetta, był miszygin. Ojciec machnął już na to ręką i pogodził się z losem, przeznaczysz przy pracowni dorobek całego życia, hutę i kamienicę, drugiemu skolei synowi Mordece, ale matka i teraz często płakała w ukryciu, choć Icyk liczył sobie już lat trzynaście i chodził do pierwszej (dawniej trzeciej) klasy gimnazjalnej.

Bo i jak tu nie płakać, kiedy Icyk nie mał codziennie jakimś wyczynem przypominał, że mu brak piątej klepki, a głowy do interesu wcale nie miał. Z matematyki miał same dwójki, a z historii i języków celujące. I poco mu ta historia i literatura? Czy on z nich będzie jadł chleb? A matematyka w zawodzie kupieckim bardzo potrzebna.

Raz to on sprzedał wszystkie swoje książki, oprócz potrzebnych w szkole podręczników i za wyręczone pieniądze kupił buty temu Antkowi Dziaukszcie z sutereny, którego ojciec pracuje w hucie Cynobra, a w wolnych chwilach pełni obowiązki dozorca domowego. Potem Icyk przyznał się matce do wszystkiego i tłumaczył, że Antek obronił go przed łobuzami, gdy ci chcieli go poturbować za to tylko, że on Żyd.

— Antek ma silne pięście i dobre, uczciwe serce — tłumaczył Icyk matce.

— No dobrze, niech sobie ma, ale po co mu zaraz kupować buty? Mogłeś mu dać za to dwadzieścia groszy i dosyć.

— Antek nie miał butów i nie mógł dlatego chodzić do szkoły. Za serce trzeba płacić sercem, a nie jałmużną, — replikował Icyk.

— Co ciebie obchodzi jego szkoła? Jaki z ciebie będzie kupiec? Co to za gadanie: serce? Ty nie masz serca ani dla ojca ani dla mnie, tylko dla jakiegoś tam Antka, — biadała matka.

Ojciec tylko ręką machnął.

— Miszygin, — mruknął pod nosem, a potem wypędził z pokoju Icka i długo tłumaczył młodszemu o rok Mordece, jak się to zapisuje przychody i rozchody w księgach handlowych.

Gdy nadeszły mrozy, ojciec kupił Mordece łyżwy. Icyk mu ich bardzo zazdrościł, ale tego nie okazał. — postanowił tylko nabyć sobie łyżwy z własnych oszczędności. Oszczędzał z pieniędzy przeznaczonych na śniadanie w szkole. Gdy mu czasami dawano na bilet do kina, wałęsał się po ulicy z Antkiem, a potem wracał do domu i nazajutrz jego conto w Szkolnej Kasie Oszczędności wzrastało o cenę biletu. Obliczył sobie, że w ten sposób na Nowy Rok, chrześcijański kupi sobie łyżwy, doskonale łyżwy za całe dziesięć złotych.

Antek również zbierał na łyżwy, ale w inny sposób. Latem podczas wycie-

czek za miasto spostrzegł on, że w laskach i zaroślach podmiejskich jest dużo śladów libacyj. Na wygnieconej trawie leżało dużo pomiętych papierów, okrucichów i... co najważniejsza, pustych flaszek. Antek wiedział, że flaszki te kupują handlarze starzyzny. Upatrzył tedy za smietnikiem pusty, napół rozwalony, skład i tam przechowywał zbierane na wycieczkach puste flaszki. Miał ich już sto pięćdziesiąt, a musiał zbierać jeszcze pięćdziesiąt, aby mieć łyżwy takie, jak Icyk, za dziesięć złotych. Za flaszki płacono po pięć groszy. Więc gdy przyszła jesień, wędrował po sąsiednich podwórkach, przeszukiwał smietnik, zbierając tam puste flaszki.

Tymczasem w kamienicy zaczęło się dzieć coś nadzwyczajnego. Pewnego grudniowego poranka zjawiała się w przedpokoju Symche Cynobra delegacja robotników z huty. Icyk wszystko podслуchał pod drzwiami. Żądali uruchomienia huty. Mówili, że pracują tylko trzy miesiące w roku, że przez pozostałe dzieć więc miesiące nie mają z czego żyć, że chorują i mrą wraz ze swoimi rodzinami z zimna i głodu.

Na to Symche Cynober odpowiadał, że on temu nie winien, że nie może zrobić. Wpierw huta pracowała dużo, bo były obstalunki z państwowego monopolu spirytusowego. Teraz monopol skupuje puste flaszki i w związku z tem trzykrotnie zmniejszył zamówienia. Robotnicy kleli, Symche Cynober kłął. —

Szczęśliwie dla nas politykę zagraniczną w ciągu lat blisko dziesięciu prowadziła w Polsce nie ekspozycja opinii politycznej społeczeństwa, niedoświadczono dziś do tej roli, a świadomość i wola Jednostki, dla której polska racja stanu istniała w przeżyciu indywidualnym wówczas jeszcze, gdy samo Państwo żyło również jedynie w tęsknocie ducha nieficznych synów Ojczyzny.

Wyjątki są potwierdzeniem reguły. I w tym wypadku tak jest. Nieliczne indywidualności polskie w naszej chwili dziejowej przechowywały w sobie w drodze dziedziczości dorobek nienaruszony uprzednich ośmiu stuleci życia państwowego Narodu.

A wśród nich jedna, o zakroju generalnym wzięła na siebie trud wieloletnia nakazów polskiej mądrości historycznej w odbudowaniu na nowo Państwie.

Dzięki tej okoliczności niedowład mas nie zaciążyły widocznie na rzeczywistości polityki zewnętrznej, zdrowy za instynkt Narodu poparł w dziedzinie międzynarodowej jasnovidzącą myśl i wolę Wodza.

Powoli zaczęły niknąć w Europie ukute rychło po wojnie formułki o niesamodzielności polskiej polityki zagranicznej. Straciły one przedewszystkiem na pocztytności w dwu wielkich krajach w których powstały: w Rosji i Niemczech. Natomiast pozostawały i pozostają jeszcze do dziś w sile, jako anachronizm, w mniejszych ośrodkach myśli politycznej i działają tam wciąż prawem bezwładności np. w Kownie, czy Rydze zapożyczono tam swego czasu z Berlina czy Moskwy.

Często-gęsto myślą tam jeszcze ludzie takimi kategorjami: „czy Polska pójdzie w swjej polityce z Francją, czy z Niemcami?“ Wydaje się rzeczą bezsprzeczną, że wiele nieporozumień ominęłyby nasz zakątek Europy, gdyby politycy sąsiednich z nami państw przeprowadzali gruntowniej analizę dzisiejszej polskiej racji stanu, jako idei samoistnej i samodzielnej a patrzącej w dalszą przyszłość równie bacznie, jak i w dzień jutrzejszy.

Idea taka, już dziś żyje w gronie ludzi odpowiedzialnych, jako spadek po Marszałku Piłsudskim.

W. Wielhorski.

powstał zgilek. Icyk zrozumiał, że huta przez trzy ćwierci roku jest nieczynna, że jego ojciec z tego powodu dużo traci, a robotnicy cierpią głód i chłód, a wszystkim winne są puste flaszki.

Najwięcej się srożył ojciec Antka, stary Dziaukszta.

— Pogrom by na nich urządzić, na tych zbieraczy starych butelek. Jednemu, drugiemu nogi, ręce poprzetrzącać, toby się im odechciało łatwego zarobku. Sami niewiele zarobią, a nam ostatni ka wałek chleba wydzierają z rąk.

Icyk drżał cały za drzwiami.

— Coby to było, — myślał, — gdyby stary Dziaukszta się dowiedział, że jego rodzony syn Antek, też się trudni zbieraniem zużytych flaszek.

W południe spotkał Antka.

— Wiesz co Icyk? Nie kupuję łyżew.

— Nu? Co jest? Dlaczego?

— W chałupie nęda, ojciec nie pracuje od trzech miesięcy a za trzy dni gwiazdka. Muszę starym zrobić niespodziankę. Jutro sprzedam butelki. Za dziesięć złotych to, kupię starym na święto tabaki, matce sliżyków, kompotu i śledzi na Wigilję a kaszy i słoniny na święta, malej Zośce choinkę i cukierków i jeszcze fartuszek szkolny, bo nie ma. Jednym słowem będzie cała gwiazdka.

— Nu, to dobrze, — zadecydował Icyk, a moje łyżwy, to nie będą moje, tylko nasze i będziemy jeździć pokolei. Dawaj szlamę \*) Antek. Ty fajny chłopiec, chociaż goj.

# Rozmowa o niepodległości

(Fragm. z niedokończonych całości)

Jesień roku 1918. Moskwa. Więzienie Butyrskie. Pojedyncza cela oświetlona światłem wpadającym przez kwadratowe, w górę umieszczone okienko. Dzień zachmurzony. Deszcz ze śniegiem obmywa szyby okna.

W celi młody człowiek pólży na tapczanie z rękami założonymi pod głowę. Dawno niegolony zarost pokrywa bladą, matową twarz. Oczy nieruchomo patrzą w sufit.

W korytarzu więziennym słychać odgłos zbliżających się kroków, potem zgrzyt klucza w drzwiach. Do celi wchodzi Janko Munard. Ubrany w długie buty, spodnie galife, frencez koloru ochronnego, hełm sukienki z naszytą czerwoną gwiazdą. U boku z prawej strony w pochwie nagan. Czerwone kwadraciki na lewym ramieniu świadczą o dystynkcji oficerskiej.

**J. M.** (zamyka za sobą drzwi i zwraca się do leżącego na pryczy Nikodema): Jakżesz się miewa rycerz niepodległości?

**Nikodem** (leży nie zmieniając pozycji):

**J. M.** Nie łaskaw odpowiedzieć? Szkoda. Chciałem z tobą pogaworzyć, jak to się w chacie ojców mawiało. Zimno dzisiaj. (Ogląda się). Nie palą ci tu jeszcze? Już powinni... Pogoda, powiadam ci, paarszywa. Pomyśl, gdybyś miał swoje szczęście tobyś teraz marzył na tym śnieżnym deszczu, czy deszczowym śniegu i chuchał w łapki w jakimś przyczepionym do pociągu „bydłęcym” wagonie. Smygałbyś se cprawda na Murman, ale o głodzie i chłodzie. Uczyli nas, jak to tam... choć głodno i chłodno, żyję sobie swobodno... Tu wprawdzie w tych murach niezbyt swobodno, ale masz wikt i

siaki taki dach nad głową. A co najważniejsze masz jeszcze całą głowę. To grunt. (Siada na stoliku i nogę opiera na taborecie). Nie raczyłeś nawet podnieść się na wejście swego sędziego śledczego. To niedobrze. Władzę trzeba szanować. Korzystasz z tego, że zawsze miałem do ciebie słabość, nawet tam, w naszym pięknym nadwiślańskim kraju. (Po chwili). Jak myślisz, co tam porabiają teraz matula? He? (Niecierpliwie). Do kaduka! Mógłbyś być trochę rozmowniejszy. Martwić się nie masz czego. Żyjesz dotąd, uchronię cię i nadal.

**Nikodem** (gwałtownie). Wcale o to nie proszę.

**J. M.** Ba, wiem, że jesteś hardy, mam jednak pewne zobowiązania. Nie słabośćka, nie. Ale na Murman puścić cię nie mogę. I poco ci tam? Nostalgiczna tęsknota do śniegów północy? Skąd ci to przyszło, synu beskidzkich połonin?

**Nikodem** (siada): Przestań drwić. Wiesz dobrze po co się tam teraz „jedzie”. Wiesz dobrze, że gasi się tam we krwi tęsknotę za Polską...

**J. M.** Ojjoj! Jak to patetycznie brzmi: gasić tęsknotę do Polski we krwi. Co niby winna ta krew chłopca z Ołoniczkiej gubernji, że trzeba ją przelewać? I właściwie do czego dążycie, czego chcecie? Sam uciekłeś ze Szczypiorny, wyrwał się z żelaznej obręczy niemieckiej spod Kaniowa i próbowałeś się przedostać na północ... Poco, w jakim celu?

**Nikodem**: Zupełnie w tym samym, w jakim nasz Wódz wyprowadził nas trzy lata temu spod Oleandrów Krakowskich z bagnietem w rękę...

**J. M.** (sarkastycznie). Dla ścisłości powiedzmy, że z austriackim manlicherem przestarzałą zabaweczką... Ale 6 sierpnia na upartego miał rycerski romantyzm, a dzisiejsza rzeczywistość? Twój Wódz zamknięty w Magdeburgu, a na warszawskim zamku cesarsko-niemiecki generał gubernator wiedzy polityczny targ z prześwietną Radą Regencyjną fikcyjnego królestwa o polskie mięso dla angielskich i francuskich armat... Twój towarzysze w koncentracyjnych obozach lub ziemie gryzą na polach bitew...

**Nikodem**: To był siew, który przyniesie plon.

**J. M.**: Ten plon zbieracie narazie nie wy.

**Nikodem**: To też, żeby go nie zagarnęli bez nas inni — trzeba o niego walczyć...

**J. M.**: Walczyć, o co? O niepodległość, odpowiesz. Ale czy ty wiesz, co to „Niepodległa Polska” oznacza? Setkami gnijecie w czczewczajkach, tak, przyznaję to, możemy przecież mówić sobie zupełnie szczerze, cierpicie głód, nędzę, maszerujecie przez nieobjęte obszary Rosji, wszystko po to, by się dostać do jakiegoś oddziału polskiego, znaczącego purpurą krwi wieczne śniegi na polach północy. Oto jest magnes: wojsko polskie. Wojsko polskie... Nie chcecie wiedzieć, nie chcecie pamiętać, że to mi kroskopijskie wojsko polskie ubrane jest w angielskie mundury, uzbrojone w angielskie karabiny i podporządkowane angielskiemu generałowi... I każą się wam bić przeciw robotnikom, przeciw wyzwalającemu się ludowi, który dość miał jarzma. Za pieniądze anglo-francuzów bijecie się przeciw waszym interesom, dla interesów Paryża i Londynu...

**Nikodem** (zachnął się): Bijemy się za Polskę!

**J. M.**: Za Polskę? A do stu diabłów rogatych, gdzie wy macie tę Polskę nad Oceanem Północnym! Polska w Archangielsku! Hahaha! Polska w Tomsku, ramie w ramie z Kołczakiem! Za Polskę!... Jesteście tak otumanieni, umysł macie tak zezadzone tem imieniem (przez wielkie I, panię patryjoto), że nie zdajecie już sobie sprawy, iż poprostu broniacie interesów międzynarodowych szakali kapitału, żerujących na ćwiartowanej Rosji...

**Nikodem**: Interesu? Nie znamy tego wyrazu. Obej nam jest w tych sprawach! Pozory bierzecie za istotę rzeczy. Jeśli chcesz wiedzieć, co kieruje nami, że jesteśmy w Archangielsku, Odesie, czy Tomsku, więc słuchaj. Siew był na polach Rokitny, Mołodkowa, na polach Wołynia, pod Kostiuchnówką, pod Polską Górą. Teraz trzeba walczyć o plon. Teraz powstajemy na północy, na wschodzie, na polach Francji — wszędzie gdzie

można się bić i mówić, że chcemy się bić nie tylko za waszą wolność, ale i za naszą. Bijemy się, owionęci tym samym duchem, który uskrzydlał szwoleżerów pod Samo-Sierrą, tym samym który San Domingo użył polską kwią, tym samym, który zbryzgał ulice Kairu kwią Sułkowskiego...

**J. M.** (przerywa): Ech wy, nowoczesni kondotjerzy. Pradziadowie puszczeni z torbami z poćwiartowanej Rzplitej mordowali Murzynów i Hiszpanów, bezczęścili kościoły i klasztory włoskie, a wszystko ze „świętem” imieniem Polski na uszach. Dziś gotowicie zaprzedać ciało i duszę każdemu, kto wam da bagniet do ręki i pozwoli nazywać się wojskiem polskim.

**Nikodem**: Dobrześ powiedział. Wojsko polskie... Dobrześ powiedział, mimo żeś chciał ironizować... ze świętem imieniem Polski. Byliśmy rycerzami wolności. Ty powiadasz: kondotjerzy — niech i tak będzie — choć nikt nam nie płacił za naszą niezałowaną przez nas krew. Ci, u których byliśmy, jak mówisz, kondotjerami, pozostali nam dłużni — po dziś dzień. Są ci dłużnicy na obu półkuliach. Nigdzie, gdzie wrzała walka o wolność, nie zbrakło Polaka. Za naszą i waszą wolność budowaliśmy barykady wszystkich rewolucyj świata. Niema takiej, w którejby nas brakło... Niema... Wypomni nasz nam Murzynów z San Domingo. Bezgrzeszne byłyby narody, gdyby tylko takie winy na nich ciążyły. Dziś tylko my na północy, na południu, na wschodzie. Może już mniej wierzymy w hasło „za waszą i naszą wolność”, ale tem mocniej chcemy naszej wolności, naszej niepodległości.

**J. M.**: Właśnie, i coście zrobili z tem hasłem? Zdradziliście je. Marnujecie zaufanie ludów, nie podtrzymujecie sztan-daru wolności, wolności każdego narodu.

Eugenjusz Gulezyński.

(Dalszy ciąg na str. 7)



**Firma J. BASTACKI ul. Trocka 16**

POLECA wszelkiego rodzaju **MEBLE** W wielk. wyborze. CENY NISKIE. Warunki dogodne.

Dla P. T. Klientów z prowincji opakowanie i ekspedycja na koszt firmy.

PRZY ZAKUPACH PROSIMY ODWIEDZIĆ NASZE SKŁADY

— A ty też „kikny kamrat” \*\*), choć Żyd.

Nazajutrz Icyk, siedząc przy oknie, patrzył jak stary Dziaukszta krząta się po podwórzu, robiąc przedświąteczne porządki. Widział, jak się drapał w głowę w zamyśleniu nad kupą starych desek, leżącą pośrodku podwórza. Nadszedł stary Cynober, coś tam radzili we dwóch, aż kamienicznik wskazał palcem stary napół rozwalony skład za śmietnikiem.

Ickowi serce w piersi zamarło.

— Czyżby?

— To dopiero katastrofa.

Rzeczywiście Dziaukszta władował na plecy parę grubych desek i niósł w kierunku składu. Cynober dreptał za nim. Potem Dziaukszta wszedł z deskami do wnętrza, a Cynober zaglądał przez drzwi. Nagle stary kupiec zachnął się wstecz, nerwowym ruchem zsunął lisią czapkę na bakier, rękami zamachał, nogami zatupał i coś krzychał do wnętrza składu. Twarz mu nabiegła kwią, a oczy, zdawało się, wyskoczą spod gestych nawisłych brwi. Jeszcze go Icyk w takim gniewie nigdy nie widział.

Po chwili Dziaukszta spokojnie zaczął wyrzucać łopatą ze składu do śmietnika kupy potłuczonego szkła.

Icyk czempredzej wdział płaszcz i czapkę i wybiegł na ulicę. Trafił w sam czas. Nadszedł Antek z handlarzem, który miał kupić butelki. W kilku słowach opowiedział przyjacielowi, co za-

szło. Handlarz odszedł z niczem, a Antek pociągnął mocno nosem, nasunął czapkę na czoło i milcząc poszedł do swej sutereny.

W dniu wigilijnym w suterenie Dziaukszty płonąła mała lampka naftowa. Sam ojciec rodziny niespokojnie przewracał się na pryczy za popękana, starą szafą. Antek majstrował coś w kącie z pudełek tekturowych. Zośka obok szyła coś z gałganków.

— Mówię ci, Zośka, — odezwał się Antek, — że takie łóżko dla twojej lalki z tych pudełek zrobię, że jofanego \*\*\*).

— Idźcie już jeść, — zawołała matka przenosząc lampkę i pełną misę postnej zacierki na stół.

Ojciec powoli zszedł z pryczy, dzieci żwawo podskoczyły ku stołowi i pochwyliły za łyżki.

— Nawet opłatka niema, — mruknął Dziaukszta.

— Opłatek, chwala Bogu, jest, — odrzekła matka podnosząc stary wyszczerbiony spodek z różowym opłatkiem.

Zaczęli się łamać nim w milczeniu. Coś się zaszamotoło w sieni, ktoś woził rękami po drzwiach, szukając klamki. Antek zerwał się z miejsca i otworzył na oścież drzwi. W progu stanął Icyk obwieszany pakunkami.

— Nu, dobrywieczór. Ja dziś jestem Św. Mikołaj — rzekł, rzucając pakunki na stół. — Tu jest tabaka dla was, Dziaukszta. Tu śliżyki, kompot, słonina i kasha dla gospodyni. Tu fartuszek dla Zo-

ki, a tu choinka i cukierki.

Głębokie milczące zdziwienie było odpowiedzią na tę perorę, tylko Zośka pisnęła z uciechy i chwyciła paczkę z fartuszkami.

— Nu, co wy tak na mnie patrzycie, — ciągnął Icyk. — On jest mój przyjaciel, — wskazał na Antka, — to czemu ja nie mogę być dla niego Św. Mikołajem. — To za nasze łyżwy, — szepnął do ucha Antkowi.

— Porządny chłopiec, choć żydziuk, burknął Dziaukszta. — Nu, to chodź, posiedź z nami, bo opłatka i zacierki jeść nie będziesz chyba. Opłatek święcony, to wam trefny, a postna zacierka to nie na burżujskie gardło.

— Wasz syn to mój przyjaciel, to ja bym chciał, żeby wy mnie jak przyjaciele przyjęli, a zapomnieli że ja Żyd i że mój ojciec ma hutę i dom.

— Jak tak, to dziękuję. Siadaj z nami i łam się opłatkiem. Niechaj tobie Pan Bóg da wszystkiego najlepszego.

Ledwo Icyk zdążył przełknąć opłatek, ledwo zanurzył łyżkę w zacierce, gdy drzwi znowu na oścież się otworzyły i stanął w nich, świecąc latarką elektryczną, stary Cynober. Twarz jego płonąła, a oczy były szeroko otwarte, tak, jak wtedy, gdy w składzie znalazł Antkowe butelki. Podeszedł do syna, wywlókł go za kołnierz zza stołu i trzymając mocno, zwrócił się do Dziaukszty.

— To ty tak! Chleb mój jesz! Pod moim dachem za darmo mieszkasz, a je-

szcze mi syna na swoją wiarę przynęcasz! Każdemu swoja wiara miła. Co tobie do mojego dziecka? Pilnuj swojego Antka. To on te butelki do składu znosił.

Dziaukszta, który przedtem zbladł i zaniemówił ze strachu przed gniewem chlebobawcy, teraz zwrócił przenikliwy wzrok na syna. Cynober już był za drzwiami i włókł za sobą, opierającego się resztkami sił, wającego Icka. Dziaukszta tymczasem wstał, powoli odpasywał pasek. Antek sam się położył na zydlu i spuścił postrzepione, wyrudziałe spodeńki. Dziaukszta siekł długo i powoli. Dawał upust gniewowi, który miesiącami gromadził w jego sercu bezrobocie i nędza.

A na pierwszym piętrze stary Cynober zamknął się z Ickiem w pustym pokoju kłął i pluł na jego wyrodną głowę, a potem obalił i kopał nogami, jak psa, jak człowieka, w którym się jeszcze człowieczeństwo nie obudziło.

A nad ghettem ze wszystkich stron miasta płynęły odgłosy dzwonów, zlewające się w jeden wielki jęk, jęk i kwile nie rodzącego się człowieczeństwa. A w ten wielki nurt rozjęku wpadały drobne srebrne kropelki chlipanie, zamkniętego w pustym pokoju Icka i postękiwanie skatowanego Antka.

Władysław Arcimowicz.

\*) Ręce. \*\*) Dobry kolega.

\*\*\*) Okrzyk oznaczający zachwyty.

# Rozmowa o niepodległości

(Dokończenie art. ze str. 6.ej)

du. Zasklepił was nacjonalizm, wolicie przekreślić przeszłość i skierować uzbrojone przez obcych ramie przeciw rewolucji, która, jak wszystkim ludom, tak i nam, — Polakom niosła oswobodzenie...

**Nikodem:** Oswobodzenie... Jakie to piękne słowo. Narazie ta rewolucja przy nosi tylko zniszczenie i śmierć... Nie ubie rajcie więc szkieletów i ruin w blichtr pozłacanych frazesów i słów. Zbyt dobrze znamy jazgot kul, okrzyki buntu i skrzyp subnienic, zbyt oswoił się — my — kondotjerzy wszystkich rewolucyj — z tą wzniosłą muzyką, towarzyszącą chwilom rodzącej się wolności, byśmy nie umieli rozpoznać, że dotąd brak jest twórczej symfonii rewolucyjnej... Ale to wasza sprawa. Mówię wasza, bo ty już nie jesteś z nami. Nasza zaś sprawa jest inna i nie ma jeszcze w sobie nic, co by nam kazało już teraz zaczynać od zniszczenia i śmierci, bo nie oprócz cudzego najazdu do zniszczenia nie mamy. I dużo innych potrzebnych rzeczy nie mamy. Nie mamy własnych fabryk broni... O tę „broń i orły narodowe“ modlili się po kolania matek i siostr... Dziś musimy je szcze brać broń od tych, którzy nam ją dają... Wyście nam jej nie dali, bo sami nie macie. Za broń, którą nam dano, płacimy krwią własną, za sprawę własną, ale krwią tylko tych, którzy walczą jako żołnierze. Jest to cena wysoka, ale nie unikniona i minimalna. A cena wasza jest zbyt wygórowana, bo wy żądacie od nas dodatkowo potoków krwi innej. Nas na to nie stać. Nie policzy nam historia tej oszczędności za grzech...

**J. M. (po chwili):** Powiedzmy, że wrócić te swoją Polskę dostaniecie, nie zdo będziecie, lecz dostaniecie, w podarunku, jako prezent, lub jeśli wolisz, jako nagrodę za wierną służbę obcym kapitałom — czy wiesz, czy zastanowiłeś się, jaka to będzie Polska? Co ta wolna Polska oznacza? Czy sądzisz, że w tem wymarzone państwie biedocie robotniczej i chłopskiej będzie lepiej? Czy myślisz, że wolność polityczna zakwitnie? Nie chcę być złym prorokiem, ale różnica polegać będzie tylko na zmianie barwy mundurów. Dwugłowego orła zastąpi orzeł biały, kozackie papachy i nahaje jakiś król czapki „na modłę europejską“ czy polską i pałka gumowa, nieszkodliwa, a skuteczna... I tak samo pełne będą więzienia ludzi idei, tak samo w nich będą ka tować, tak samo w nich, jak kiedyś „moskałom“, tak później wam ztorzczyć będą.

**Nikodem (w zamyśleniu):** Na ołtarzu idei odzyskania ojczyzny składał naród nasz hekatombę ofiar. Ofiary te, zwiększone ofiarami jeszcze jednego pokolenia muszą wreszcie wydać plon (wstaje). I dlatego, choćby miało się stać to, co w swej wizji ponurej malujesz, choćbym wierzył w te przepowiednie tak jak w nie nie wierzę, to i wtedy nawet nie z mniejszym walczyłbym entuzjazmem. (Z radosnym zapalem) — Bo my chcemy wreszcie własnej Polski, własnego państwa, widomego na całym globie znaku jej istnienia, chcemy i musimy to państwo wywalczyć, by nam kiedyś nie rzuceno w twarz, że umieliśmy tylko deklamować o wolności. Chcemy, by wiadano, że polskie państwo żyje, chcemy, by na wszystkich mapach świata, w miejscu od Bałtyku do Karpat był inny kolor, niż kolor na zachodzie, czy wschodzie. Korzystać więc musimy z bagnatów, które nam dają, by nimi zdobyć swoją ojczyznę, wyznaczyć i obronić jej granice... A gdyby się kiedyś zdarzyło, że w Polsce potrzeba będzie naprawy, to sami zrobimy porządek taki, jaki uznamy za najlepszy. Ale my sami, i tylko my... **Eugenjusz Gulezyński.**

DOKTOR  
**Feliks HANAC-BLOCH**

STOMATOLOG

(Choroby jamy ustnej i zębów)

Gdańska 1, tel. 22-80.

Godz. przyjęć: 10—2 i 5—7.

**WĘGIEL** pierwszorzędnym  
Górnośląsk. konc.  
„Progres“ poleca  
**M. DEULL**

WILNO, ulica Jagiellońska 3, tel. 8-11  
Własna boczna: ul. Kijowska 8, tel. 9-99  
Dostarczamy tonowo w wozach zapio-  
mowanych loco piwnica.

# Morvitan

Stanisława Wołoszyńskiego  
z najdelikatniejszych surowców roślinnych,

## Przegląd polityki zagranicznej w 1935 r.

(Dokończenie art. ze str. 3.ej)

bardzo obiecująco, zostały zwękslowane przez Sowiety na fałszywy tor. Trudno jest jako Sowiety pogodzić się z myślą, że porozumienie polsko-niemieckie nie zostało zawarte kosztem ZSRR. To też przeżyliśmy w r. ub. bardzo ostrą kampanję antypolską prasy sowieckiej i byliśmy świadkami „konfliktu prasowego“: odmówienia pobytu w Moskwie



BECK

korrespondentowi Pała i odwetu ze strony polskiej w formie odmówienia wizy korrespondentowi Tassa.

### Z NIEMCAMI I GDAŃSKIEM.

Stosunki z Niemcami rozwijają się normalnie. Min. Beck podczas swojej lipcowej podróży do Berlina mógł stwierdzić jeszcze raz, że zawarta między obu państwami umowa zdała egzamin próby życiowej. Zawarty w tym okresie z Niemcami traktat handlowy przyczynił się do ożywienia wzajemnej wymiany towarowej.

Normalizacja stosunków z Niemcami odbiła się również na stosunkach z Gdańskiem. W styczniu prezydent Senatu Greiser odwiedził Warszawę, gdzie z polskimi czynnikami decydującymi uzgodnił wszelkie sprawy, interesujące Wolne Miasto. Toteż epizodem tylko było samowolne zniesienie przez Senat Wolnego Miasta granicy celnej i utworzenie „dziury“ w polskim obszarze celnym. Sprawa została wkrótce załatwiona z zachowaniem interesów i prestiżu Państwa Polskiego.

### Z CZECHOSŁOWACJĄ.

Konflikt czeskosłowacko-polski, który nie dziś powstał, pogłębił się w omawianym okresie znacznie. Przyczyn tego szukalibyśmy zarówno w dziedzinie ogólno-politycznej, jak i w brutalnych metodach wynaradawiania, stosowanych wobec ludności polskiej. Propozycja min. Benesa oddania sporu do załatwienia jakiejś komisji rzeczoznawców nie została przez Polskę przyjęta, gdyż nie usunęłoby to przyczyn konfliktu, zasłoniłoby natomiast przed obcym obserwatorem istotę sporu. Istniejące umowy z Czechosłowacją, zwłaszcza umowa likwidacyjna z r. 1925 daje podstawę do pokojowego współżycia. Należy ją tylko stosować zgodnie z jej duchem.

### Z SZWECJĄ, FINLANDJĄ, WĘGRAMI, BULGARJĄ.

Styczniowa wizyta ministra Becka w Sztokholmie i sierpniowa w Finlandji za ciepliły węzły przyjaźni między temi państwami, zwłaszcza w dziedzinie kul-

turalnej. Mamy tu też do zanotowania zacieśnienie węzłów przyjaźni z Węgrami, których premiera Goemboesza mieliśmy możność witania w Polsce. Odwiedził również Polskę i wśród innych miast i Wilno węgierski minister oświaty Homan. Gościliśmy u siebie również wycieczkę dziennikarzy węgierskich.

Manifestacją przyjaźni polsko-bułgarskiej stały się uroczystości ku czci króla Władysława w Warnie, połączone z wizytą ministra Jędrzejewicza w Bułgarii. Wkrótce potem bawił w Polsce bułgarski minister oświaty.

### Z ESTONJĄ, LOTWĄ, LITWĄ.

Z północy rzadko otrzymujemy wieści radosne. Miły wyjątek stanowi tu Estonia, z którą łączy nas niemiernie niezamącona przyjaźń. Prezydent Paets, który w r. ub. bawił w Polsce miał możność osobiście stwierdzić, jakimi sympatjami cieszy się u nas naród estoński.

Z Łotwą natomiast rozwój przyjaznych stosunków, (do czego są wszystkie obiektywne dane), został zahamowany przez ucisk, jakiemu obecny reżim łotewski poddaje ludność polską. Zamykanie i tak nielicznych szkół polskich, szykanowanie nauczycielstwa, węszenie na każdym kroku polskiego „niebezpieczeństwa“ nie mogą stworzyć atmosfery, sprzyjającej rozwojowi normalnych stosunków. Rok ubiegły pod tym względem wykazał wybitne pogorszenie. Wiadomym kierownicy łotewskiej nawy

państwowej chcą wypróbować wytrzymałość nerwów polskich. Oby nie przeciągnęli struny!

W Litwie na początku roku coś jak by zaczęło świtać. Rozpoczęła się dyskusja o konieczności nawiązania stosunków z Polską. Ludności polskiej dano odechnąć. Ucisk trochę zelżał. Był to okres największego napięcia stosunków litewsko-niemieckich i łamania żelazną ręką oporu niemieckiego w Kłajpedzie (sąd nad Sassem i Neumanem). Znaczenie później min. Lozaraitis oświadczył, że poszukuje metod nawiązania stosunków z Polską, a we wrześniu nastąpiło spotkanie jego z min. Beckiem. Nie dało to jednak konkretnych wyników.

W tym czasie przeprowadzono w Kłajpedzie wybory, które dały walne zwycięstwo barwom niemieckim. Litwini nie skapitulowali. Mianowano dyrektora niemieckiego, który wziął się energicznie do „czystki“. Litwini uzyskali pewne odprężenie w stosunkach z Niemcami kosztem przekreślenia zdobyczy ery Navakasa. Jednocześnie podniosła się fala nowych represyj antypolskich. Taka zależność losu ludności polskiej od stosunków, panujących w Kłajpedzie, daje się dość wyraźnie odczuć.

W jakim celu jest to robione? Trudno zgadnąć. Chyba tylko dlatego, że uchodziło dotychczas bezkarnie.

Sprawa położenia ludności polskiej w Litwie domaga się załatwienia, które go jej nie przyniósł rok ubiegły. **gel.**



# ECHO



## RADJOODBIORNIKI

wysokiej klasy — w niskiej cenie — na raty

typ 121—Z na prąd zmienny	zł. 170.—	zł. 153.—
typ 123—Z na prąd zmienny (dla szkół, świetlic i t. d.)	zł. 210.—	zł. 189.—
typ 121—S na prąd stały	zł. 195.—	zł. 175.—

Specjalne warunki sprzedaży za Pożyczkę Narodową.

Spowodu całkowitego wyprzedania odbiorników **ECHO 131-Z** i **ECHO 131-B** z magazynów fabrycznych będziemy w możności wykonywać obecnie napływające zamówienia na odbiorniki **ECHO 131-Z** dopiero od dn. 10.I. 1936 r., a na odbiorniki **ECHO 131-B** (baterijne) od dnia 15.I. 1936 r. Jednak odsprzedawcy nasi we wszystkich miastach powiatowych posiadają jeszcze niewielki zapas odbiorników **ECHO 131-B** i są w możności dostarczyć je Sz. Klienteli.

Sprzedaż: **Wilno:** Block-Brun — Mickiewicza 31, J. Satański — Wileńska 25, „Ogniwo“ M. Gniadkowski — Sw. Jęńska 9, M. Żejmo — Mickiewicza 24, **Baranowicze:** W. Rożnowski i J. Karas — Nowogrodzka 2, **Grodno:** Ognisko — Dominikańska 18, **Głębokie:** I. Lewitan — Zamkowa 23, **Lida:** „Elektrograd“ — Suwalska 21, **Stonim:** A. Lachoźwiński — Mickiewicza 3, oraz

**PZT Państw. Zakłady Tele- i Radjotechniczne w Warszawie, Grochowska 26/34**

### KOREPETYCYJ, LEKCYJ

w zakresie od I—VIII klasy gimnazjum, ze wszystkich przedmiotów, (specjalność: polski, matematyka i fizyka) udziela były nauczyciel gimnazjum. Warunki skromne. Postępy w nauce i wyniki pod gwarancją. Łaskawa zgłoszenia: **Wilno, ul. Królewska 7/2, m. 19.**

Puder **BEBE SZOFMANA**



CHŁODZI, KOJ  
USUWA ZAOGNIENIA  
U DZIECI





# ROK KULTURY

Kultura w Wilnie? Jakaż ona jest?... „Nieprzyjaciół” pytają z ironicznym uśmiechem: czy jest?!

My autochtoni, ponuro odpowiemy zwykłą sentencją „Była, tkwiła, tłała, trwała, dotrzymała do chwili, gdy nad ludzkie wysiłki „tutejszych”, od trzech pokoleń walczących o polski stan posiadania duchowy i materialny, osiągnęły swój cel: Niepodległość.

Odetchnęliśmy. Ulżyło. „Znaczy się” przyjdą nowe sily: rodacy! Ocenia wysiłki kulturalne Wilna, te nieliczne wydawnictwa, Tow. Przyj. Nauk, Ateneum, te Snopki i Geografijki dla tajnych szkół, owo Tow. Krajoznawcze, szerzące znajomość przeszłości w zabytkach i te tysiące ukrytych, bez blasku i wrzawy, (bo to nie w naszym charakterze i nie wolno było), ale owocnych w skutkach prac i wyczynów.

No, więc przyszli. Ciche lzy lały się po wrzuszonych twarzach „tutejszych” że to: jawne szkoły, każde dziecko będzie się uczyło, że wolność druku, słowa i czynu, że... Boże! Najpiękniejszy kwiat kultury Wilna, Alma Mater Batorowa wskrzeszona przez dziedzica Zułowa-Konspiratora, więźnia, Wodza.

Rozpoczęła się intensywna praca. Tempo nie tutejsze, importowane przez przybyszów, którzy po cichu zwierzali się pomiędzy sobą, że ospałych Białoruso-Litwinów „trza wziąć do galopu Panie Dziu”. I lu! Rozmaite tego były rezultaty.

Nie tu miejsce robić przegląd 15 lecia, zrobi się kiedy indziej. Bilans 1935 r. chcemy tylko jako szkic rzucić publiczności dla przypomnienia z czego korzystała, co się jej podobało i co Ziemia wileńska wyłoniła jako wykwit swego intelektu. No, niezupełnie swego. Ciekawemby było zestawienie ile rdzenni „tutejsi” dorzucili do tego dorobku, a ile wnieśli pracy, badań i starań przybysze... Zdaje się, że wypadłoby to niezbyt pochlebnie dla autochtonów. Bo zmajoryzowani, przyduszeni. Tak, owszem, bywały wypadki, ale nie na całej linii, ospałość, „lentość” przysłowiowa też odegrała swoją rolę. Przykro, ale tak.

Jeśli się zastanowić w skrócie co najbardziej zasługuje na uznanie w dziejach kultury Wilna na 1935 r. to wydaje mi się, że dwie pozycje zasługują na najwyższe uznanie: **Tow. Przyjaciół Nauk** ze swemi odczytami (M. Zdzichowski, K. Górski, St. Cywiński, Wl. Studnicki i in.), oddziałami: Hist. Sztuki (M. Morelowski, P. Francastel, J. Hoppen, E. Müller i in.). Historia, wydawnictwo **Ateneum**, z odbitkami i dziełami jak np. ostatnio Troki Tochtermana studjum — geogr.-geologiczne.

Drugą pozycję czołową w kulturze Wilna zajmuje **Teatr** ze swemi wybitnie pięknymi dekoracjami, pamiętami przedstawieniami jak np. ostatnio Edyp, z teatrem szkolnym, Studjum i t. p. Do tego wrócimy.

**Koło Zw. Bibliotekarzy Polsk.** pracowało jak i lat ubiegłych i brało udział w Zjeździe Biblij. i Bibliofilów w jesieni w Krakowie, składając urnę z ziemią z grobu Lelewela na Sowińcu. **Bibliofille** w małym Kółku odprawiali swe książkowe sympozjony i odczyty.

**Wil. Koło Polsk. Tow. Filologicznego, Tow. Literackie im. A. Mickiewicza** założone przez prof. Kridla, **Tow. Naucz. Szkół Wyższych, Wil. Oddział Tow. Miłośników Języka Polskiego, Tow. Filozoficzne, Teozofów**, pracowały w swym zakresie nieznaczając się niczem wybitniejszym.

Ruchliwy intelektualnie i dyskusyjnie **Klub Włóczęgów** odprawiał swe Piątki, na których kultura i polityka W. Ks. Litewskiego była opracowywana i komentowana.

**Środy Literackie Zw. Literatów** przeszły kryzys, jako odbłask walk o R. W. Z. A. (obkarykaturowaną Erwuze), co poderwało dla wielu urok tych miłych wieczorów, odstraszyło innych i pogrzebało istotnie żywy wyraz humoru, dowcipu i ruchu, poglądów jednych na drugich, nieodżałowaną Smorgonję, jedne miejsce, gdzie się rozlegał śmiech mądrych. Został zabity śmiechem głupich. Szkoda. Środy poświęcono: filomatom, mówił prof. Lorentz (nieodżałowany uciekinier do stolicy), prof. Pigon idem, N. Dunajówna, prof. Limanowski „adorował” Z. Nowogródzką,

przepiękne odczyty miewał prof. Górski, zabrał St. Wasylewski i innych wielu. Przeważnie mówiono o Mickiewiczu tematy nie wychodzący prawie poza ściśle literackie zagadnienia — prócz ciekawego odczytu J. Bułhaka o fotografii artystycznej.

Któż jeszcze „działał”? **Zw. Polsk. Inteligencji Katolickiej**, gdzie ks. Kulicki i prof. Bossowski wygłaszali odczyty, idem w **Tow. Przyj. Węgier** patronowanym przez prof. M. Zdzichowskiego. Przyjeżdżało kilku cudzoziemców, Francuzów, na odczyty, urządzono obchód Żeromskiego z odczytem prof. R. Górskiego, i Nieboskiej Komedji z tymże prelegentem. Uniwersyteckie **Wykłady Powszechne** zwyczajem lat ubiegłych miały miejsce oraz urządzony przez RWZA cykl odczytów p. n. „**Dawne Wilno**” nie dość reklamowane, a bardzo zajmujące. (Dr. Ambros, E. Łopaciński, T. Szeligowski, dr. St. Lorentz, ks. P. Sledziwski, Hel. Romer, prof. M. Kridl).

**Instytut Badawczy Europy Wschodniej**, dzieło min. Jędrzejewicza, prowadzony przez prof. Wielhorskiego i Ehrenkreutz, jest instytucją żywą, skupiającą twórcze sily. Ostatnio wyd. Alexego Derugi „**Piotr Wielki a Unja**”, Kraje bałtyckie i Wschód słowiański stanowią podstawę studjów tej uczelni. Odczyty pełne życia i materiału prof. Wielhorskiego, oraz egzotyczne, ciekawe rewelacje Hachana Seraja Szapszała ściągają tłumy publiczności.

**Tow. Naukowe Litewskie, Białoruskie i Żydowski Instytut „Jiwo”** zwłaszcza ten ostatni dały duży materiał w odczytach o ludziach i sprawach miejscowych oraz studja językoznawcze i historyczne.

**Białoruski Instytut Gospodarki i Kultury** założony w 1926 r. (wyd. „Samopomoc” i „Kałošie”) szerzy działalność kulturalno-oświatową na prowincji.

**Zw. Kulturalno-Oświatowy Tatarów i Tow. Miłośników Hist. i Literatury Karaimek** są jednym z tych ciekawych egzotyzmów Wilna, które ściągają do nas cudzoziemców. W 1-m: dr. J. Szymkiewicz, dr. Vetulani, Ajsza Muchowna i wspaniałe wydawnictwo Rocznik Tatarski pod red. pp. Kryczyńskich i Achmatowiczów utrzymują tradycje sięgające Witolda Wielkiego. W 2-m czołowo pracuje Seraja Szapszał, A. Szyzman, K. Achmatowicz, prof. M. Morelowski (o tkaninach karaimek) i in. Uczczono pamięć poety narodowego Szymona Koberckiego i wydawano „**Mysi Karaimek**” — to nie wiele.

Tu nasuwa się smętna uwaga, że polskie sfery literackie Wilna nie zdobyły się przez 15 lat na trwały tygodnik czy miesięcznik. Szczyły jak dym „**Zródła Mocy**”, lęka cieniutkie „**Środy Literackie**” — to nie wiele.

Wilno polubiło, za przykładem rdzennej Polski obchody: więc mieliśmy 500 lecie zgonu Jagiełły, 30 lecie pracy naukowej P. Prezydenta Mościckiego, Jubileusz dyr. Archiwum Wacł. Studnickiego, poświęcenie i otwarcie **Biblioteki (i Zbiorów) im. Wróblewskich**. To ostatnie zgromadziło wszystkich dawnych wilan, mogących opowiedzieć nowym o fenomenalnym pracowniku i niezapomnianych zasługach twórcy i zbieracza pięknych dzieł odnoszących

się do przeszłości Wilna. Odpowiedni przemówił w tym dniu rektor W. Staniewicz, obrazując atmosferę wysokiej kultury, jaką zmarły ś. p. Tadeusz Wróblewski rozciągał w czasach, gdy wszystko co polskie podlegało zagładzie, na sympozjonach swych „Szubrawców”.

Mieliśmy trzy wybitne zjazdy: **Del. Muzeów, Działaczy Kulturalnych** (ten zakrojony szeroko i dobry w pomysł, spalił na panewce) i **Historyków**, bardzo bogaty w treść i ożywiony namętami dyskusjami. Koło ref. prof. Górski.

Brak miejsca nie pozwala zobrazować działalności **Konserwatorjum**. Jako szkoła pod kierunkiem pp. Wyleżyńskich, później T. Szeligowskiego, spełniała swe zadanie pedagogiczne, organizując obok tego szereg ciekawych i pięknych koncertów. Zaznaczmy w tej dziedzinie dodatnią działalność kulturalną kilku zespołów chóralnych (Pocztowców, Kolejarzy). **Echo** (dyr. Kalinowski) wyjeżdżało po słusnie należne laury do Warszawy i na prowincję.

**Tow. Krajoznawcze** pracowało dość owocnie, ale o wiele niedostatecznie wraz z **Zw. Turystycznym** organizowało reklamę Wilna i wycieczek do nas. Jednak dużo się zrobiło w tym kierunku i przyjazdy do Wilna, nad Narocz i t. p. liczą się już na tysiące.

W literaturze... smętnie. Prócz powieści o Żołądziu p. Dobaczewskiej, która narobiła trochę hałasu i zwróciła uwagę uwagę jako cięta satyra na przybyszów — działaczy — karierowiczów, zwyciężających tutejszą ospałość, paru pozycji poezji subtelnych i bezpośrednich p. Maciejewskiej-Kobylińskiej (powieść **Dzieje małżeństwa w „Słowie”**) zaznaczyć wypada A. Millera **Historja Teatru i Muzyki w Wilnie** owoc kilkunastu lat pracy, p. Arcimowicza studja o Norwidge i także prof. Cywińskiego, piękną książkę J. Bułhaka o **Fotografii** i parę drobniejszych o (Bohdanowie). Książeczkę dla młodzieży **Domki i Grzmoty** p. Obiezińskiej — i broszurki, drobiazgi. Dość słaby bilans.

Nieubłagany tyran: rozmiar numeru nie pozwolił mi, jak widzę, na omówienie szerzej działalności teatru pod dyr. p. Szpakiewicz. Wyliczmy jednak przeszliczną uscenizowaną i graną nudną „**Magję Chestertona**” na benefis ulubionego p. L. Wołłejki, „**Kwiecistą drogę**” Katajewa, „**To więcej niż miłość**” Bus-Feketego, „**Morfium**” Herbera, fredrowskie „**Damy i Huzary**” i „**Śluby panieńskie**”, „**Teorja Einstejna**” Czajdzinskiego — a ostatnio prawdziwy triumf reżyserji, kostjumerji i gry w „**Edypie**” z p. Szymańskim w roli głównej, jego żony niezapomnianej Jokasty. To są prawdziwe zasługi i wyczyny artystyczne. Dodajmy z tej dziedziny wielkie zasługi objazdowego teatru p. Zelwerowiczówny i Orchonia, o czem za parę dni obszerniej —

Z dziedziny architektury i urbanistyki...?! O!O!O! Katedra stoi wciąż jak „**Kotuch**”, stare drzewa furt wycinają, kocie lby kragła się wesolutko, a gładkie chodniki robią tam, gdzie najmniej ludzi chodzi... Domy wciąż szpetne!

Hel. Romer.



## ROSKOSZNE DZIECKO

śmieje się i jest wesole, gdyż jest zdrowe. Jecorol wzmacnia kości, sprzyja wzrostowi, zapobiega krzywicy, wzmacnia ogólnie dając poprawę zdrowia.

### JECOROL BUKOWSKIEGO

ZAMIAST TRANU

## Zniżka cen musi być realna

Na apel Rządu w sprawie obniżki cen detalicznych winny odpowiedzieć wszystkie poważne i szanujące się firmy wydatną obniżką cen, celem umożliwienia szerokim warstwom urzędniczym zachowania bytowania na dawnym poziomie, bez naruszenia dotychczasowego standardu życia.

Jak słusnie podniósł p. Minister Przemysłu i Handlu, cel ten osiągnąć można tylko przez współpracę całego społeczeństwa, wyrażającą się w stałej kontroli i informowaniu przez prasę szerokiego ogółu ludności o tych firmach, które w rzeczywistości poddały swe ceny kontroli i obniżyły je do poziomu odpowiadającego obecnej sytuacji, zadawalniając się mniejszym zyskiem.

Można przyjąć za pewnik, że władze nasze, idąc za hasłem rzuconym przez p. Ministra wspólne będą, podobnie, jak to ze skutkiem robiły ongi władze włoskie, ze społeczeństwem nad kontrolą zniżek, bacząc pilnie na to, by pod wzrokiem hasłem obniżenia cen, nie zagnieździła się hałaśliwa nieuczciwa reklama, wyzyskująca obniżkę poborów za podkład do nierzetelnego interesu a nie mająca w rzeczywistości nic wspólnego z obniżką cen.

## Chorzy na płuca

Każdy, kto cierpi na kaszel, bronchit, zaflegmienie płuc, oraz koklusz, powinien natychmiast zabrać się do leczenia. Dobrym środkiem na choroby płuc okazał się preparat **Fugasol**. Przy użyciu **Fugasolu** zmniejsza się kaszel. **Fugasol** dostaje można we wszystkich aptekach. Skł. gł. Apteka H. Rosenstadta, Warszawa, Plac Grzybowski 10



Silna flota powietrzna —  
nailepszą obroną granic.

# W dniu 5-go stycznia 1936 r. BAL MORSKI

W Salonach Oficerskiego Kasyna Garnizonowego

przeciw **GRYPIE** PIGUŁKI z CHININĄ „ORIGINAL” w PROSZKU

## BANK TOWARZYSTW SPÓŁDZIELCZYCH Sp. Akc. ODDZIAŁ W WILNIE

ul. Adama Mickiewicza Nr. 29, dom własny

ZAŁATWIA SZYBKO I TANIO WSZELKIE OPERACJE BANKOWE. — KORZYSTNA LOKATA WSZELKICH OSZCZĘDNOŚCI ZWROTNYCH NA KAŻDE ŻĄDANIE.

# Sytuacja gospodarcza w r. 1935

Publicystyka gospodarcza robi zaw sze przy końcu roku bilans kształtowania się sytuacji ekonomicznej w ubiegłym okresie rocznym. Na podstawie materiału, dostarczonego przez instytucyjny okresie rocznym. Na podstawie materiału cyfrowy oraz na podstawie obserwacji własnej dochodzimy do takich lub innych wniosków, i chcemy przewidzieć co będzie w najbliższej przyszłości.

W okresie liberalizmu gospodarczego konjunktura ekonomiczna różnych państw ulegała mniej więcej tym samym wahaniom, cały świat stanowił jakgdyby jeden kraj, wszelkie zmiany odbijały się wszędzie rozgłoszonym echem. Należało się spodziewać, że rozwój techniczny jeszcze bardziej się przyczyni do ujednostajnienia kształtowania się sytuacji gospodarczej w różnych miejscowościach. Przeszkody przestrzeni i czasu zostały obecnie niemal zupełnie usunięte i mamy obiektywne dane ku temu, by przebieg zjawisk gospodarczych przybierał wszędzie mniej więcej jednakowe formy.

Gdy się jednak przyglądamy kształtowaniu się życia gospodarczego w przeciągu 1935 r. u tych państw, których ustroj opiera się na gospodarce kapitalistycznej — indywidualnej, widzimy zupełnie co innego. Różnice między kształtowaniem się konjunktury gospodarczej różnych państw są kolosalne, że trudno nawet znaleźć jakieś wspólne linie dla wyodrębnienia pewnych grup.

Jest rzeczą bezsporną, że ostatni kryzys zapoczątkowany w r. 1930 mamy już za sobą, kryzys ten mimo, że był określany przez wielu, jako konjunkturalny, robił przełom w całej strukturze gospodarczej.

System gospodarczy odbiegł od linii rozwoju ekonomiki indywidualnej, więcej się zbliżył do ustroju gospodarki, że tak powiem „sojalnej”, moment sojalny przeważa w polityce gospodarczej wszystkich państw. Interwencjonizm, protekcjonizm, tendencje autarchiczne, reglamentacja towarowa i dewizowa oto są wytyczne światowej polityki gospodarczej. Nie wszystkie państwa stosowały nowe formy w tej samej mierze — raczej nakręcanie konjunktury było de wiza polityki ekonomicznej ostatnich kilku lat — u drugich był on tylko środkiem pomocniczym dla osiągnięcia pewnych skutków.

Bez względu na nasze stanowisko wobec polityki nakręcania konjunktury musimy obiektywnie stwierdzić, że rozwój gospodarczy tych państw nakręcających konjunkturę drogą polityki interwencyjnej we wszystkich prawie dziedzinach życia gospodarczego wykazuje nadzwyczajny wzrost.

Stany Zjednoczone i Anglja już są daleko poza kryzysem, ich poziom rozwoju produkcji artykułów konsumcyjnych jak i wytwórczych przekroczył najlepsze lata przedkryzysowe 1924 i 1929.

Ogólny wskaźnik produkcji dla W. Brytanji wahał się w przeciągu roku bieżącego od 110 w styczniu do 115 w listopadzie (przyjmując r. 1924 za 100), ruch budowlany osiągnął wskaźnik 228 — (1924 = 100). Produkcja stali i żelaza wzrosła o 10% w stosunku do r. 1929 (ale to już dzięki Mussoliniemu...).

To samo zjawisko wzrostu konjunkturalnego obserwujemy w Stanach Zjednoczonych. Wskaźnik produkcji w przeciągu roku 1935 wykazał dalszą tendencję wzrostu i osiągnął w listopadzie 87,1 (w roku ubiegłym indeks ten wynosił 70,5). Rozwój gospodarczy U. S. A. nadal idzie po linii poprawy, wykazując wzrost we wszelkich dziedzinach.

Jedynie Niemcy z krajów „nakręcających” konjunkturę nie wykazują tendencji dalszego rozwoju gospodarczego a wręcz przeciwnie idą wstecz. Ostatni kwartał roku ubiegłego wykazał wyraźną tendencję kurczenia się produkcji i wzrostu bezrobocia. Sprawa niemiecka powinna jednak być tematem oddzielnych rozważań. Aparat gospodarczy Niemiec jest nader skomplikowany,

Niemcy bowiem mają wciąż trudności finansowe i nie są w stanie spowodować ograniczeń dewizowych normalnie zasilać swój aparat przemysłowy koniecznymi surowcami, oraz mają utrudnienia w eksporcie bądź spowodu tendencji autarkicznych i dążności różnych państw do oparcia swego handlu zagranicznego na podstawie kompensacji bądź też spowodu tendencji bojkotowej, występującej wśród warstw robotniczych różnych krajów.

O wiele niepomyślniej przedstawia się sytuacja tych krajów, które chciały być „rzetelnymi dłużnikami”. W krajach „bloku złotego” poprawa idzie b. powolnym krokiem naprzód. Bezspornie pewną poprawę widać, sytuacja jednak jest daleka od lat przedkryzysowych i nie można jednak nawet marzyć o okresie prosperity... Francja ponownie przeżyła ciężki kryzys finansowy, który udało się przetrzymać dzięki energicznemu środkom zaradczym. Rozwój produkcji tak artykułów spożywczych, jak i produkcyjnych posuwa się wprawdzie naprzód, ale nie w takim tempie, jak w Anglii i Stanach Zjednoczonych.

Nie należy tu zapominać że w roku ub. mieliśmy specjalnie pomyślny warunki rozwoju gospodarczego; spowodowane „nastrojami wojennymi”. Wojna włosko - abisyńska i tendencje zbrojeniowe wszystkich państw zaważyły na linii rozwoju konjunkturalnego.

Produkcja amunicji i wszelkich artykułów przemysłu wojennego niezmiernie wzrosła. Na światowym rynku stali panuje ciągła haussa, niektóre koncerny stalowe już we wrześniu wycofały się z rynku, gdyż miały dostateczną ilość zamówień do końca roku. Te same objawy widzimy i na innych odcinkach produkcji — głównie w nąfcie i skórkach. Te czynniki powinny być brane pod uwagę dla otrzymania bardziej dokładnego obrazu tej poprawy.

O ile przejdziemy do Polski, to tak, jak w innych krajach bloku złotego — poprawa idzie powolnym krokiem naprzód. Mimo okresu dobrej konjunktury na rynkach światowych, mimo wzrostu cen na artykuły hodowlane i niektóre produkty rolne (len, bekony, jaja), stwierdzić musimy, że jednak nie osiągnęliśmy znacznej poprawy.

Przeciętny wskaźnik produkcji polskiej waha się w granicach 62—69, przyjmując r. 1929 za 100. Wówczas, gdy inne kraje już przekroczyły wskaźnik 1929 r., a na niektórych odcinkach zdo-

łały ten wskaźnik podwoić — my jeszcze jesteśmy daleko poza okresem przedkryzysowym. W stosunku do innych lat kryzysowych zaawansowaliśmy, cyfry względne wskazują wzrost procentowy produkcji, konsumpcji i naszego handlu zagranicznego. Jednak omawiając rozwój ostatnich czasów brać trzeba pod uwagę, że poziom, osiągnięty podczas kryzysu, był bardzo niski i że wobec tego wysoki nawet stosunkowo wzrost oznacza niewielki przyrost w liczbach bezwzględnych.

Tak np. ruch inwestycyjny spadł w latach kryzysowych do 1/3 i teraz po tym wzroście osiągnął zaledwie 45 proc. rozmiarów 1928 r. Produkcja przemysłowa spadła prawie do połowy, a więc przy wzroście 25 proc. osiągnęła niewiele ponad dwie trzecie wytwórczości.

Kierunek rozwoju różnych gałęzi przemysłu w Polsce też uległ pewnym zmianom. W pierwszym rzędzie dał się zauważyć o wiele większy wzrost produkcji w przemyśle metalowym, niż w przemyśle mineralnym. Według danych Instytutu Badań Konjunktur Gospodarczych i Cen wzrost produkcji w przemyśle metalowym wynosił w trzecim kwartale 1935 roku 17,1% w stosunku do 1934 roku, a w przemyśle mineralnym 8,6%. To zjawisko jest wynikiem intensywniejszych inwestycji w dziale maszyn — rok obecny jest bowiem rokiem koniecznych renowacji — oraz zmienionego charakteru budownictwa, mianowicie zwiększonego udziału budowy większych obiektów.

Kredyty budowlane, przyznane przez Bank Gospodarstwa Krajowego, były w roku ubiegłym nieco wyższe, niż w poprzednim i gros ich było obrócone na finansowanie budownictwa większego, t. zn. bloków mieszkaniowych. Konstrukcja tych bloków jest odmienna, niż w drobnym budownictwie mieszkaniowym i zużycie produktów przemysłu metalurgicznego jest większe. Zmiana charakteru inwestycji budowlanych rzuca pewne światło na charakter kapitałów, inwestowanych w budownictwie. Rozwój budownictwa mieszkaniowo-czynszowego ma miejsce przeważnie wówczas, gdy wolne kapitały nie mają innej, lepszej lokaty; kapitały, lokowane w budownictwie, dają przez ważne minimalny odsetek. Gdy nie ma innych rentownych dziedzin dla lokaty kapitałów następuje zawsze przypływ kapitałów w inwestycjach budowlanych na czynsz obliczanych.

Należy tu nadmienić, że kapitał, lokowany w Polsce w różnych przedsiębiorstwach, jest stosunkowo nieduży i mimo

oznak poprawy ulega dalszemu kurczeniu się. Według danych berlińskiego „Institut für Konjunkturforschung” kursy akcji wynosiły w Polsce przeciętnie za rok 1934 18,5, przyjmując rok 1928 za 100, podczas, gdy w Anglii wynosiły one w tym samym czasie — przeciętnie 74, w Niemczech 52. Ten spadek kursów akcji rzuca pewne światło na stan kapitałowy różnych przedsiębiorstw.

Charakterystyczny jest fakt, że w w przeciągu roku można było zaobserwować znaczny wzrost produkcji maszyn rolniczych. Według danych Instytutu Badań Konjunktur Gospodarczych i Cen zamówienia na maszyny roln. powiększyły się w trzecim kwartale r. ub. (okres po żniwach) o 38% w porównaniu z trzecim kwartałem r. 1934, stan zapasów spadł w ciągu roku o 16%. Ten gwałtowny wzrost w przemyśle maszyn rolniczych wiąże się niewątpliwie z poprawą sytuacji w rolnictwie, na co złożyły się, wyższe cen produktów hodowlanych, procesy oddłużeniowe i zmniejszony nacisk podatkowy. Mimo tego wzrostu cen artykułów rolniczych stosunek wskaźników cen artykułów sprzedawanych i nabywanych przez rolników uległ nieznacznej poprawie i wynosi 0.50.

W przeciągu roku jeszcze bardziej się pogłębiły różnice w sytuacji gospodarczej różnych terenów kraju. Lepsza konjunktura dotyczyła przeważnie terenów województw centralnych i zachodnich, które są doskonale uprzemysłowione, a gospodarce rolną mają opartą na racjonalnych podstawach. Nasze tereny — Wileńszczyzna a raczej Ziemię Północno Wschodnie — nadal wegetowały i jak dotychczas nie zdołaliśmy zaobserwować tu żadnych oznak poprawy. Jedynym od cinkiem, który wykazał wyraźną tendencję wzrostu i bezpośrednio przyczynił się do podniesienia stanu posiadania ludności wiejskiej Wileńszczyzny był len, ten artykuł w przeciągu ostatniego roku miał stosunkowo dobrą cenę i zasilał nasze rolnictwo — jedna jaskółka jednak wiosny nie robi. Ciężkie przesilenie gospodarcze, jakie przeżywa Wileńszczyzna, ma swe głębsze korzenie i nawet rozwój produkcji lnarskiej do maksimum nie zdoła uratować sytuacji.

O potrzebach Wileńszczyzny już dużo pisano. Są one wszystkim znane i nie chce nad nimi ponownie się rozwodzić. Jesteśmy jednak obecnie w Polsce w okresie reform gospodarczych i planowej akcji w kierunku ożywienia gospodarczego. Akcja przeciwkardelowa jest tylko wstępem, zmniejszenie rozpiętości cen między artykułami nabywanymi i sprzedawanymi przez rolników stanowi tylko pewne przygotowanie do dalszej akcji uprzemysłowienia terenów. Trzeba sobie zdać sprawę z tego, że dopóki Wileńszczyzna będzie wywoziła surowce i konsumowała wyroby przemysłowe, wyprodukowane w innych częściach kraju, nie może być mowy o podniesieniu poziomu gospodarczego tutejszych terenów. Należy dążyć do rozbudowy przemysłu, opartego na surowcach lokalnych. Warsztaty przemysłowe odciążą wieś zabierając część ludności do pracy przemysłowej, a tem samem wpłyną na uzdrowienie stosunków gospodarczych drobnych warsztatów rolnych, które na Wileńszczyźnie przeważają.

Ziemię Północno - Wschodnie są na razie jeszcze nieprzygotowane dla inwestycji przemysłowych w szerokim zakresie, brak tu bowiem podstawowych urządzeń koniecznych dla rozbudowy przemysłu — a w pierwszym rzędzie środków komunikacyjnych i dróg.

Te inwestycje noszą charakter, że tak powiem, inwestycji społecznych i muszą być wykonane przez odnośne fundusze państwowe lub społeczne (fundusz inwestycyjny, fundusz pracy, drogowy itp.).

Dopóki kapitał społeczny nie wystąpi z inicjatywą inwestowania koniecznych urządzeń na tych terenach, nie może być mowy o jakimkolwiek podniesieniu poziomu gospodarczego tych ziem.

E. Sosnowicz.



**Dosiego roku!**

# KOLUMNNA LITERACKA

pod redakcją Józefa Maślińskiego

## O biednym Tomku

W początkach grudnia r. z. Jerzy Stempowski wygłosił na uniwersytecie warszawskim ciekawą odczyt na temat współczesnej literatury proletariackiej. Przedmiotem odczytu były głównie w ostatnich latach powieści - reportaże Jaku Kurka, Wandy Wasilewskiej, pisarzy zespołu „Przedmieście” i in. Przedmiotem a raczej — pretekstem, gdyż autor nie wdawał się w szczegółową analizę tych utworów, lecz potraktował je sumarycznie jako pewien charakterystyczny fenomen literacko-społeczny. Fenomen ten znalazł w odczycie Stempowskiego ujęcie co najmniej paradoksalne. Od wieków — wywodził prelegent — z upodobaniem przygląda się burżuazja pięknym i wzruszającym opisom nędzy w książkach i na obrazkach. Od wieków też znajduje ona w tych utworach doskonale utwierdzenie swego panowania. Analogiczną funkcję pełni obecnie t. zw. literatura proletariacka. Z burżuazyjnego punktu widzenia majątek jest wszystkim, pieniądź stanowi wartość najwyższą — i właśnie z tego stanowiska opisują pisarze „litości i zgrozy” życie proletariatu. Wobec ciemnych i posępnych malowideł robotniczego i chłopskiego bytowania czytelnik odczuwa zarówno litość jak... zadowolenie, zadowolenie ze swojej życiowej przewagi i szansy. W ten sposób literatura proletariacka, świadomie lub nieświadomie, utwierdza burżuazję w jej zagrożonym systemie wartości.

Zgola inaczej przedstawiają się tradycje wielkiej literatury rewolucyjnej. Prawdziwym rewolucjonistą w literaturze był Szekspir, który uczynił biednego Tomka („Król Lear”) równym monarchom. Uczynił nędzarza tragicznym bohaterem, zrobił z niego postać wspaniałą, wzniosłą, pełną godności — dopiero znaczy dokonanie istotnego równouprawnienia literackiego. Litość jest zawsze fałszywa, nieuchronnie łączy się z poczuciem wyższości nad obiektem współczucia, niema prawdziwego zrównania uczuciowego bez podziału. W przededniu rewolucji francuskiej literatura i sztuka tak wyidealizowały swobodne życie wieśniaków i pasterzy, wolne od więzów etykiety konwensansu, że ulegając tym sugestjom Marja Antonina... doła własnoręcznie krowy. Oto plastyczny symbol bankructwa starego świata! Ten świat zanim uległ przemocy fizycznej już był pobity duchowo, już nie miał moralnej racji istnienia. I rewolucja wewnętrzna, obalenie tradycyjnego systemu wartości i wprowadzenie nowego ideału, była w znacznej mierze rewolucją literacką.

Natomiast literatura dzisiejsza, programowo rewolucyjna i proletariacka, nie umie zdobyć się na podniesienie i pociągającą wizję chłopskiego czy robotniczego bytu w jego samoistności i odrębności. Nie ukazuje nam ona nowego porządku moralnego, rodzącego się w życiu opisywanych przez nią środowisk społecznych; porządku, który stanowiłby duchową rację i (jak dzieła encyklopedystów) literacką forpocztę społecznego przewrotu. Literatura ta budzi jedynie w czytelniku „litość i zgrozę” i dlatego nietylko nie prowadzi do świata sprawiedliwości społecznej, ale naodwrot — jest symptomem nieoczekiwanego wzrostu i spotęgowania sił burżuazji, również w dziedzinie literackiej.

Tak przedstawia się w najogólniejszym zarysie tok myśli J. Stempowskiego. Tezy autora, uderzając swą oryginalnością i trafnością, budzą równocześnie wiele zastrzeżeń. I tak np. wątpliwą wydaje się teza głosząca, iż powieści Kurka czy Wasilewskiej faktycznie wzmacniają pozycję ustroju kapitalistycznego. Badanie życia literackiego jest u nas w zaniedbaniu, nie wiemy więc jak przedstawia się realnie, w terenie, moc i działanie tych utworów. Można jednak na podstawie obserwacji stwierdzić, że literatura litości i zgrozy raczej podsyca nastroje radykalne, nurtujące współczesną inteligencję, niżeli wzmacnia zachwiany burżuazyjny system wartości. Jeśli więc nawet powieści Kurka i Wasilewskiej utwierdzają dobre samopoczucie swych burżuazyjnych czytelników, to równocześnie, z drugiej strony, potęgują fermenty niezadowolenia i buntu wśród warstw pokrzywdzonych i wyzyskiwanych.

Ale stwierdzenie tego faktu nie jest jeszcze wystarczającą obroną powieści reportażowych. Wiemy już, że są one w porządku wobec proletariatu, ale czy są w równym porządku wobec literatury? Stempowski odpowiada na to pytanie przecząco i wysuwa argumenty bardzo po-

ważne. Jeśli zgodzimy się z nim (a trudno by się pod tym względem nie zgodzić), że rola społeczna literatury polega na budowaniu porządku moralnego, czyli ideału, który leży u podstaw wszelkiej kultury i stanowi duchowy rdzeń osobowości — w takim razie bezpośredni, choćby nawet pożyteczny wpływ dzieła nie może być ostatecznym sprawdzianem jego społeczno-kulturalnej wartości. Trafnie zauważa Stempowski, że nie powinno się przeceniać doraźnego oddziaływania utworów literackich, że właściwie ich oddziaływanie społeczne jest pośrednie i polega właśnie na narzuceniu czytelnikom pewnego systemu ocen, pewnego stanowiska moralnego. I z tego punktu widzenia literatura litości i zgrozy musi ulec surowej krytyce. Dostrzega ona bowiem w życiu robotników i chłopów wyłącznie brzydotę i beznadziejność nędzy, a stąd siłą naturalnego kontrastu wynika, że prawdziwe życie, życie bogate i piękne, możliwe jest tylko w oparciu o własność prywatną i wolność osobistą, czyli o to, co stanowi burżuazyjny ideał życia.

Tu już jednak wpada Stempowski w przesadę, głównie dlatego, że nie uwzględniła w ostatecznej mierze intencji twórczych pisarzy „litości i zgrozy”, którzy przeżywają pewien konflikt duchowy. Twierdzić, że utwory tych pisarzy utwierdzają burżuazyjny system wartości, to nie wątpliwe symplifikacja. Przeciż ten ideał, ideał posiadania oraz ideał swobody indywidualnej, został definitywnie przewyższony jako miarą, ludzający masy, niemożliwi do powszechnej realizacji. Ale na miejsce zawalonej hierarchii wartości nie pojawiła się dotąd hierarchia nowa — i w ten zawiera się dramatyczny sens sytuacji, nietylko literackiej. Pisarze „litości i zgrozy” opisują nędzę i krzywdę, jako rezultat ustroju kapitalistycznego, ale spowodu braku własnej postawy moralnej ujmują je jako negatyw bogactwa i szczęścia — nb. szczęścia burżuazyjnego. Dopiero w tem, ograniczonym nieco, znaczeniu paradoksalna teza Stempowskiego okazuje się rewelacyjną prawdą, rzucającą snop światła na jeden z najciekawszych i najbardziej problematycznych odcinków naszej literatury współczesnej.

Co jest przyczyną tego dramatu wewnętrzniego literatury społeczno-reportażowej? Czy to, że twórcy literatury proletariackiej są inteligentami, którzy patrzą na życie robotnicze i chłopskie od zewnątrz, nie umiając wyzwolić się z kategorii myślenia burżuazyjnego? Czy może wogóle niema w chwili obecnej takiej hierarchii wartości, któraby mogła zastąpić hierarchię wczorajsze; może istotnie żyjemy w norwidowej puszczy, między przeszłością a przyszłością w „czasie zastępy”? Poczucie odpowiedzialności nie poz-

wala kategorycznie, a głośno odpowiadać na te pytania. Dość na tem: nie należy z dramatu robić tragedji i niema żadnego nierozwiązanego węzła tragicznej fatalności dla tych, co żyją i walczą. Jest tylko pewna problematyka, którą trzeba rozwiązywać i rozstrzygać. Reporterzy i powieściopisarze społeczni powinni zdać sobie sprawę z zasadniczych braków ich dotychczasowej pracy, z niewystarczalności nagiego opisu nędzy i krzywdy. Droga wyjścia jest następująca: należy szukać w obserwowanym odcinku życia zaczątków nowych wartości i z punktu widzenia tych wartości organizować owo życie w literackim kształcie; docierać do rodzącej się w rozmaitych środowiskach świata pracy postawy moralnej, wyrażającej się w takich rzeczach jak nowo stosunek do pracy, odrodzone poczucie solidarności międzyludzkiej, zmieniona postawa wobec miłości i wobec śmierci, nowa etyka słowsunków płciowych i t. p. Odkrywać te postawy duchową i narzucać ją, jako postulat, jako płodną i twórczą fikcję — tak jak fikcją był wyidealizowany świat szlacheckich prostaczków w literaturze francuskiej XVIII wieku — oto zadanie godne współczesnego pisarza.

Dla zabobonnych wyznawców marksizmu świat, życie są raz na zawsze odkryte, poznane, zrozumiane. Nieubłagana dialektyka wyznacza porządek rzeczy i już dzisiaj wiemy co będzie jutro i pojutrze. Odstraszającym przykładem tego doktrynerstwa w literaturze są schematyczne

prymitywne i grubo przecenione powieści Leona Kruczkowskiego. Pisarz społeczny, a zwłaszcza społeczny reporter powinien zdać sobie sprawę, że jeszcze nie zostało rozstrzygnięte ostatecznie i żadna doktryna, wyjaśniająca autorytatywnie i definitywnie bieg dziejów, nie obejdzie się bez jego osobistego udziału. O przyszłości zdecydować tylko rezultat walki, którą toczy się na wszystkich polach, a jedną z dziedzin tej walki jest literatura. Również i od niej, w pewnej mierze, zależy czy przyszedł porządek polityczny i społeczny będzie równocześnie nowym porządkiem moralnym.

Tak daleko zaprowadziły nas refleksje, wysnuwane z odczytu Jerzego Stempowskiego. Odczyt ten nie rozstrzygnął rozważanego problemu (tem bardziej nie rozstrzygały go nasze luźne, przygodne uwagi), ale zato poraz pierwszy w naszej krytyce literackiej właściwie i trafnie go postawił. Rzadko też zdarzyło nam się czytać lub słyszeć rzecz równie pobudzającą do myślenia, równie instruktyną. Szczególnie zafascynował słuchaczy oryginalny punkt widzenia krytyki: spojrzenie na literaturę od strony realizowanego w niej systemu wartości. Ten punkt widzenia wydaje się najwłaściwszy, najcenniejszy, najbardziej płodny w krytyce literackiej. I niema tu wcale przecenienia ani zlekceważenia zagadnień estetycznych: wszak ewolucja moralna i ewolucja formalna literatury są dwiema stronami tej samej rzeczy.

Ludwik Fryde.

## George, Hofmannstahl, Rilke

LEOPOLD LEWIN. Z poezji niemieckiej, przekłady. Warszawa, 1936, F. Hoessick, str. 74 i 6 nl.

Lewin autor trzech tomików, konwencjonalnych, ale niepozławionych możliwości talentu. powziął zamiar słuszny, lecz przerastający na ogół jego siły, spolszczenia wybranych liryk trzech najwybitniejszych poetów niemieckiej współczesności. Zamysł to godny pochwały, za równo ze względu na ubóstwo tłumaczeń artystycznych w tej dziedzinie u nas, jak i też ze względu na pożytek, mogący wyniknąć dla samego *métier*, kiedy młody i uzdolniony poeta obejmuje z czołowymi twórcami wielkiego narodu. Tym pożyteczniejszy, co więcej, iż wśród naszych najmłodszych znajomość języków obcych jest nikła, a tem samem rośnie ich zadufanie, spowodowane między innymi brakiem właściwej skali porównawczej w stosunku do dojrzałej i różniczkowanej liryki ościennych literatur. Niestety, dobra wola niezaszła wystarcza: su-

rowość, świeżość kulturalna, niedostateczne obojętność z materiałem poetyckim, ujemnie zawładły na tej pracy, ze słusznych wyrosłej pobudek.

Niżej podpisany może to ocenić z tem większą ścisłością, iż sam przygotowuje do druku obszerną antologję nowoczesnej poezji niemieckiej (jako tom „Biblioteki Kamenny”). Najbardziej w książeczce tej wypadł najobficiej reprezentowany, bo aż 24 utworami, Stefan George. Zatrącono tu to, co decyduje o poziomie formalnym tego wybitnego stylisty: hieratyczność, sakralność jego słowa, które jest wymyślne tam na wet, gdzie jest naturalne. Wprowadzone niedopuszczalne liryzowanie, zdrobienia, które try wjaźniają, germanizmy (używanie zaimków osobowych, takich jak „On”), wypaczone słownictwo („kilka” jest niemożliwa u George’a: słowo Bund oznacza zakon rycerski, bardzo ważny termin w koncepcji historyczno-filozoficznej autora „Siódnego pierścienia”). Nic nie zostało tu ze słowotwórstwa George’a, sięgającego najdalej dołoży rasowych i plemiennych, biologicznego wtedy nawet, gdy jest artystowskie, nie z harmonijnie błądzącego doboru sylab tego rówieśnika i tłumacza Mallarmégo. Zatrącono jedność, zmięłość, szorstką melodyjność jego języka, porysowano polewę. Jest to, słowem robota dyletanta nie wolna nawet od błędów językowych.

Znacznie lepiej wypadł Hofmannstahl, wie deński symbolista, tłumaczony u nas przez Iwaszkiewicza i niżej podpisanego. Prawie wszystkie wiersze utrafiąją w ton poety, ładnie oddana jest pełgająca, impresjonistyczna kolorystyka, subtelnie poddana tajemnicza atmosfera niedopowiedzeń. Do najudatniejszych należy wypadnie piękne spolszczenie „Pieśni podróży” i „Pieśni życia”, a w ocenie nie należy zapominać, iż są to klejnoty nowszej liryki niemieckiej. Podobnie wcale dobre rezultaty osiągnął Lewin w przekładzie Rilkego: Górują one biorąc przeciętnie, nad sumienną, lecz oschłą i zbyt pedantyczną pracą Hulewicza. Wyborne jest „Dzieciństwo”, gdzie zachowano w pełni bogactwo powtarzalnych rymów, trudną formę bardzo rygorystycznego w istocie *vers-libre*, raz melodykę, nie nie uroniwszy z ukrytych znaczeń. Dotyczy to większości tłumaczeń autora „Księgi ubogich”. Tu i ówdzie jeno należałoby słowo przestawić, lub wiersz silniej wyeksponować. Lecz całość jest na wcale niezgorzłym poziomie. W sumie zatem praca, której brud — niezależnie od nadmiernej pochopności, niedostatecznego wykryszalizowania, oraz widocznego pośpiechu — opłacił się młodemu poecie.

Stefan Napierski.

ARON PIRMAS

## Pieśń o zdarzeniu wątpliwem

(fragmenty z poematu „Wierzyciel”)

1. Rzeki lustrzanej zieloną brzytwą  
płynęła woda żółtą rybitwą  
czerwona woda w sinawych skrętach  
świeciła białą, rumbą i miętą.  
Tak rozmawiali. Szehe mielenie warg

2. Oczy wytrzeszczał z orbit, do kopuł podobne i rakiet.

Tuman nad wodą stał, tuman się rozbił o cień  
którego odróżnić nie umiał od pnia wyrosłego blisko.

A chmury skrzybiały sycząc — kometa albo owad.

Tą dziwną władzą wzruszony, modląc się zapadł w sen.

Cudowna pani przyszła. Uwierzył zanim zrozumiał

że brzęk wesoły nadleciał wreszcie rudawym pociskiem

i kosą czernioną oczu (jedno z nich było fiołkowe).

Polski mu w rękach dolar (złoty) rozpluskał grzechot

i rytmem prostym podbijał nog barbarzyńskie golenie.

Śpiewał mężczyzna miedzi! a kiedy znikło widzenie

długo patrzył napięty aż uciehł bulgot i echo.

3. Dzieciństwo przyrzekło wierzyć. A Fiume, dalekie miasto

milczało rybą przeciętą i połowiczną niewiastą.

znów sen pływaka uderzył i wilki krwiożercze zdradziecko

śladem białym suną jakby samotne narty

albo polarni drapieży i halaśliwi przytem.

Joanno, uratuj, niech skradnie ktoś dywan ten rozpostarty

i loży moczenie w wodzie poprzez godzinę trzy.

Tak losu ostroga spienione miasto wybuchło switem.

Deszcz mży, na mieliznach prycha jeszcze ład

Wierzyciel wplaw sunie ulicą Niemiecką

i ciągną miastem tabory, które pachniały w swąd.

4. A może nie był kulawy, a może był tylko czarny?

Wymawiałeś surowiej imiona Jana, Ludmiły i in. oraz sarny

Pamięć zjawisk, których nie zniosłeś nagle i słów

każe powtarzać inaczej kęsztu nagrawro kątna.

# Przemówienie wojewody wileńskiego

w rozgłośni wileńskiej w dniu 31 grudnia

Nawiązując do zwyczajów poprzedników moich, staję dziś przed mikrofonem radiostacji wileńskiej, by u progu Nowego Roku złożyć życzenia wszystkim mieszkańcom Wileńszczyzny.

Powolany przed miesiącem z rozkazu rządu Rzeczypospolitej na stanowisko wojewody wileńskiego, pragnę na wstępie wyrazić serdeczne, gorące i głębokie uczucia, jakie żywię do pięknej ziemi wileńskiej, na której terenie miałem już szczęście pracować przed kilku laty na innym stanowisku, i do bohaterskiego Wilna, „milenego” miasta Marszałka, duchowej i gospodarczej stolicy naszej północnowschodniej rubieży.

Za kilka godzin rozpocznie się już Rok Nowy. Żegnając mijający a witając Nowy Rok, zwykliśmy rzucić okiem wstecz, podsumowując wszystko złe i dobre, które u nas w ubiegłym roku spoikało i starając się przeniknąć zasłonę przyszłości przez stawienie horoskopów na okres następny.

## ROK ŻAŁOBY.

Rok ubiegły jest rokiem największego nieszczęścia, jakie spotkało Odrodzoną Polskę — rokiem powszechnej i ciężkiej żaloby Narodowej. Rok przyszedł będzie pierwszy, który rozpocznie my bez Wielkiego Budowniczego. Twórcy wskrzeszonej państwowości. W chwili, gdy nastanie rok nowy, ta myśl, że rok stary zabral nam Wodza i Ojca Narodu, legnie głęboką za dumą na naszych czołach i każe nam wspomnieć te ciężkie, straszne chwile majowe, gdy przestało bić Wielkie Serce Józefa Piłsudskiego. Zastanawiając się nad zrzadzeniem okrutnego losu, pomyśl, że żaloba narodowa jest zarazem żalobą ludzką, osobistą, wspomnijmy, że oto w ciągu niespełna roku śmierć zabiera rodzinie Piłsudskich 3 życia: w parę miesięcy po zgonie Siostry, umiera Wielki Budowniczy i Wódz, — przed paru tygodniami odpowiadaliśmy na miejsce wiecznego spoczynku Brata — cichego skromnego, tak zasłużonego dla Wilna S. p. Adama Piłsudskiego. — Niechże więc ten kir żaloby, który nas okrywa po stracie Wielkiego Syna na Ziemi Wileńskiej, będzie jednocześnie wyrazem najwyższego, najgłębszego współczucia na szego dla pogrążonej w bólu Rodziny.

## TESTAMENT MARSZAŁKA.

Wielki Marszałek wytknął nam wyraźnie jasne drogi naszej przyszłości. Czynnym orężnym i hartem woli niezłomnej stwarzając zręby odrodzonej państwowości, przekazał nam testament — nakaz wytrwałej pracy na drodze ku lepsze mu jutru, nakaz zgody i zjednoczenia wszystkich obywateli, którym drogę są — siła i potęga Rzeczypospolitej.

Ostatnim aktem, który podpisał Józef Piłsudski, już trawiony niemocą śmiertelną, była no wa Ustawa Konstytucyjna z dnia 23 kwietnia 1935 roku, stanowiąca jako hasła naczelne, że Państwo Polskie ma być wspólnym dobrem wszystkich obywateli i że każde pokolenie (zohowując jest, odpowiadając za ten obowiązek przed potomnością swoim honorem i imieniem, wzmocni siłę i potęgę Państwa.

## ŻYCIE GOSPODARCZE WILEŃSZCZYZNY W UB. ROKU.

Przechodząc do odcinka gospodarczego, tak ważnego w dobie szalejącego wciąż kryzysu, zrobimy teraz wzięcie saldo wyników mijającego już roku 1935 w życiu gospodarczym Wileńszczyzny.

Zacznijmy od najważniejszej galezi naszej produkcji — od rolnictwa. Stwierdzić tu musimy, że mimo odprężenia sytuacji, jaka nastąpiła dzięki akcji oddłużeniowej w rolnictwie i dzięki wszelkim ulgom podatkowym, rolnictwo nadal pozostało słabym nabywcą artykułów przemysłowych i z trudnością wywiązywało się z bieżących zobowiązań. Stan ten tłumaczy się niepomysłnym kształtowaniem się cen produktów rolnych, którego skutkiem było zwiększenie się t. zw. przyrostów cen już teraz „nożyce”, t. j. zwiększenia się rozpiętości pomiędzy cenami artykułów przemysłowych przez wice konsumowanych, a cenami na wytwory warsztatów rolnych.

Powszechne to zjawisko doznawało specjalnego pogłębienia na terenie wszystkich województw północnowschodnich, znacznie oddalało nych od ośrodków produkcji przemysłowej, a przeto odczuwających dodatkowy ciężar kosztów przewozu i zbędnych nieraz ogniw długiego łańcucha pośrednictwa.

Zjawiskami dodatnimi w życiu naszego rolnika były: wzrost uprawy owsa, jako produktu wywozowego, a zwłaszcza wzrost uprawy lnu, pozostający w związku z wciąż pomyślniejszymi warunkami koniunkturalnymi dla tego produktu.

Na odcinku naszego przemysłu i rzemiosła miniony rok upłynął pod znakiem zmagania się warsztatów produkcyjnych z pierzającymi się trudnościami gospodarczymi, wśród których na czoło wysuwają się: wciąż malejąca zdolność konsumcyjna naszej wsi i niezwykle sztywne ramy obrotów międzynarodowych, zwyżkające mo

żliwości eksportowe. Jaśniejszymi plamami na szarem tle trosk wytwórczości był wzrost produkcji w przemyśle tartacznym, tekturowym i o lejarckim.

## HANDEL.

rzecz oczywista, podzielili naogół losy głównych gałęzi naszej wytwórczości.

## SAMORZĄD TERYTORJALNY.

Na zakończenie naszych podsumowań wspomnieć wypada o samorządzie terytorjalnym będącym na naszym terenie bardzo poważnym czynnikiem gospodarczym. I na tym odcinku dochodzimy do wniosku, że kluczem do pozytywnego rozwiązania trudnych problemów naszej gospodarki wewnętrznej i uaktywnienia jej — jest wzmocnienie siły nabywczej mieszkańców wsi. W trosce o realność budżetów i dostosowanie wydatków do malejących wpływów, samorząd terytorjalny uczynił znaczny krok naprzód, obniżył ogólnie kwoty swego budżetu.

Rzecz oczywista, że odbywa się to kosztem restrykcji budżetowych, odbijających się boleśnie na poszczególnych ważkich działach gospodarki samorządowej. Na dobro zapisać należy, że jednak gospodarka drogowa naszego samorządu powiatowego uietylko nie doznała w minionym roku uszczuplenia, lecz może się poszczycić znacznymi postępami, a to dzięki wydatnej pomocy Funduszu Pracy, zasilającego samorząd w Środki finansowe na odcinku robót drogowych.

Zjawiskiem dodatnim z życia samorządu w okresie minionym jest również zwiększający się odsetek jednostek samorządowych, gospodarujących bez deficytu, jak również — postępujące uzdrowienie finansów komunalnych, którym z pomocą przyszedł rząd w postaci akcji oddłużeniowej.

Tyle, jeśli chodzi o najogólniejsze saldo roku upływającego.

## 1936 ROK — TO ROK WALKI Z DEPRESJĄ GOSPODARCZĄ.

W nadchodzący rok 1936 wступujemy pod znakiem zdecydowanej walki ze skutkami długotrwałej depresji gospodarczej, zarówno jeśli chodzi o szczyt, które depresja ta spowodowała na różnorodnych odcinkach naszego bytu materialnego, jak i o spustoszenia, poezynione przez nią w naszej psychice w postaci przygnębienia, utraty wiary we własne siły i w lepsze jutro.

Walkę tę rozpoczęliśmy na szerokim froncie usiłując w sposób nieublagany zaszachować zło w samym sednie rzeczy, które polega na tem, że ożywienie wewnętrznych obrotów gospodarczych w naszym Państwie, gdzie najbardziej przez kryzys dotknięta ludność rolnicza stanowi 75 procent mieszkańców, zależy jest przede wszystkim od wzmocnienia siły nabywczej w naszej wsi. Rzuconego przez Rząd hasła „FRONTEM DO WSI” nie należy przeto rozumieć, jako ciasnej, a więc zawodnej metody.

Zjawiska gospodarcze zająbiają się wzajemnie, stanowiąc tylko poszczególne ogniwa jednego łańcucha, jakim jest całość gospodarki społecznej. Trwałość i moc łańcucha są zależne od wytrzymałości kolejnych jego ogniw. Struktura gospodarcza naszego Państwa, oraz tendencje panujące w dziedzinie międzynarodowego obrotu gospodarczego są tego rodzaju, że droga ożywienia i wzmocnienia tętna naszego przemysłu, rzemiosła i handlu, usunięcia z przed oczu światła pracy zmory bezrobocia, wiedzie tylko przez odbudowę siły nabywczej warsztatów rolnych. W naszych warunkach najmniejsze choćby zwiększenie konsumpcji na wsi oznacza zwiększenie, jak w prasie hydraulicznej, wytwórczości przemysłowej i rzemieślniczej, zwiększenie obrotów w handlu, zwiększenie stanu zatrudnienia, a w rezultacie — zwiększenie ogólnego dobrobytu.

## Odbiorcom i Konsumentom Serdeczne Życzenia Noworoczne

składa Fabryka Czekolady

**Fuchs**

Rok zał. 1829

107 lat doświadczenia w zaspakajaniu gustów i smaku publiczności.

## POTRZEBA WYSILKU I OFIAR.

Hasło więc „Frontem do wsi” nie jest bynajmniej wyrazem wąsko nastawionego egoizmu jednej tylko, chociażby najliczniejszej warstwy producentów — jest to hasło postawione w imię dobra ogółu, jedynie zdolne zamienić szarzyznę dnia dzisiejszego na jasne jutro. Rząd podjął to hasło i zdecydowanie wprowadza je w życie. Obowiązkiem naszym jest dopomóc mu w zmaganiach o zapewnienie dla Państwa, a więc dla wszystkich, lepszej przyszłości.

Skuteczność tych zmaganiń niewątpliwie będzie wymagała od nas wielkich wyrzeczeń i ofiar. Pracownicy publiczni, państwo i samorządowie, dźniłali znacznych uszczupień swych poborów; przemysł, handel i rzemiosło zmuszone są do obniżenia cen jednostkowych na wytworzone i sprzedawane wyroby, by w drodze zwiększenia obrotu zapewnić opłacalność i gospodarczo usprawiedliwioną rentowność warsztatów; państwo i samorząd przez oszczędności w wydatkach powodują odciążenie warsztatów wytwórczych i szerokiej mas ludności na odcinku wszelkiego rodzaju podatków, świadczeń i opłat.

Uaktywnienie obrotów gospodarczych blisko 25-miljonowej rzeszy naszej ludności wiejskiej, a w wyniku tego przejście tłumów bezrobotnych z ulic miejskich pod strzechy fabryk i wytwórni — ten właśnie cel przyświeca całej tej rozpoezętej kampanji, która wyjątkowo wprost znaczenie posiada na terenie ziem północno wschodnich, najbardziej upośledzonych pod względem gospodarczym. Dla osłabnięcia tych wielkich a trwałych wartości, warto się zdobyć na wysiłek, warto poezynić ofiary. Im głębiej zrozumienie tej konieczności zapadnie w umysł naszego społeczeństwa, im zwartszym szeregiem stanie ono do wykonania wysuwanych postulatów, im chętniej i czynniej ustosunkuje się do rzuconych przez nasz Rząd hasła naprawy gospodarczej, — tem bliższe i pewniejsze będzie zwycięstwo, tem mniej poezyni ono za sobą ofiar i wyrzeczeń.

## ŻYCZENIA.

Kończąc więc tradycyjne przemówienie noworoczne, życzę wszystkim mieszkańcom Ziemi Wileńskiej wiary we własne siły, zdecydowanej woli do wykucia bliskiej już może, a jaśniejszej przyszłości, do ufności w skuteczność ponoszonych ofiar.

Niech symbolem tej ufności i wiary będzie to Serce, które Wielki Syn Ziemi Wileńskiej na wieki wieczne Wilnu przekazał. Wpatrzony w ten symbol — otrząsnijmy się z przygnębienia i depresji — wykujujmy w sobie samych niezłomną wolę wytrwania. Wierzę, że nasze społeczeństwo wileńskie znane ze swego hartu ducha, które w swej dalszej i bliższej przeszłości przetrwało tyle chwil ciężkich, potrafi przemóc depresję duchową i stanie w pierwszych szeregach bojowników o dobro Państwa i wszystkich współobywateli.

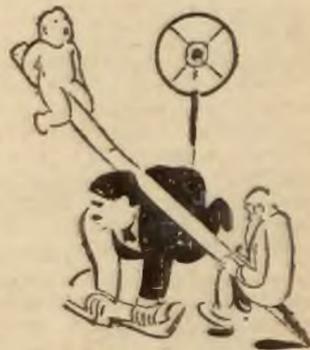


## RADJO W WILNIE

ŚRODA, dnia 1 stycznia 1936 roku.

9,00: Sygnał czasu i kolenda; 9,03: Tanecznym krokiem wступujemy w Nowy Rok; 9,40: Program dzienny; 9,50: Dziennik poranny; 10,00: Transm. nabożeństwa; 11,30: (Po nabożeństwie) Bach — Magnificat; 11,57: Czas; 12,00: Hejnał; 12,03: Audycja noworoczna dla Polaków na Litwie Kowieńskiej; 12,15: Powtórzenie polskiego koncertu europejskiego; 13,20: Frągm. słuch. „Wieczór trzech króli” Szekspira; 13,40: Melodje z filmów dźwiękowych; 14,00: Nowy Rok — humoreska Bolesława Prusa; 14,20: Koncert życzeń; 15,00: Audycja dla wszystkich; 15,45: Dosiego roku, gawęda noworoczna; 16,00: Audycja dla dzieci; 16,20: Recital wiolonczelowy Kazimierza Wilkomirskiego; 16,50: O muzyce w Radjo; 17,15: Muzyka taneczna; 18,05: Świat się śmieje; 18,15: Arje i pieśni w wyk. Stani Zawadzkiej; 18,40: „Skąd się biorą dziurki w serze szwajcarskim”; 19,10: Rozważania noworoczne, red. Romuald Węgekiewicz; 19,20: Skrzynka ogólna; 19,30: Koncert reklamowy; 19,35: Wiad. sportowe; 19,40: Program na czwartek; 19,50: Reportaż aktualny; 20,00: Gwałtu, ratujcie — wesola audycja muz. 20,45: Dziennik wiecz. 20,55: Życzenia dla „antenatów”; 21,00: audycja z cyklu „Twórczość Fryderyka Chopina”; 21,35: „Na rozstaju”, rozmowa Staro Roku z Nowym; 21,55: Wiadomości sportowe; 22,10: Muzyka taneczna; 23,00: Kom. met. 23,05: Muzyka

## ROZMOWA STAREGO ROKU Z NOWYM



## AUDYCJA HEMARA W POLSKIM RADJO WE ŚRODĘ 1.1 O GODZ. 21.35

CZWARTEK, dnia 2 stycznia 1936 r.

6,30: Kolenda; 6,33: Gimnastyka; 6,50: Echo operowe; 7,20: Dziennik poranny; 7,30: Piosenki; 7,50: Program dzienny; 7,55: Giedla rolnicza; 8,00—11,57: Przerwa; 11,57: Czas; 12,00: Hejnał; 12,03: Dziennik południowy; 12,15: Koncert; 13,25: Chwilka gosp. domowych; 13,30: Muzyka; 14,30—15,15: Przerwa; 15,15: Odcinek powieści; 15,25: Życie kulturalne; 15,30: Janina Godlewska i Andrzej Bogucki śpiewają; 16,00: Gadaninka Staroego Doktora; 16,15: Współczesna muzyka rosyjska; 16,45: Kolendy; 17,05: Srebrny lis; 17,20: Utwory Sibeliusa; 17,50: Książka i wiedza; 18,00: Recital fortepianowy Janiny Rosenberg-Schindlerowej; 18,30: Program na piątek; 18,40: Na balalajce i domrze; 19,00: Przegląd litewski; 19,10: Jak spędzić święto? 19,15: Skrzynka muzyczna; 19,25: Koncert reklamowy; 19,40: Wiadomości sportowe; 19,50: Pogadanka aktualna; 20,00: Muzyka taneczna; 20,45: Dziennik wiecz.; 20,00: Obrona przeciwlotniczo - gazowa; 21,00: Studencko Marji Pawlikowskiej - Jasnorzewskiej p. t. „Biedna młodość”; 21,35: Nasze pieśni; 22,00: Kwartety J. Haydna; 22,30: Z muzyki tanecznej; 23,00: Kom. met. 23,05: Dalszy ciąg muzyki tanecznej.

## Interesujące

Żyjemy w okresie specjalizacji. Różne państwa wyspecjalizowały się w produkcji pewnych artykułów przemysłowych, które są bezkonkurencyjne na całym świecie, np. sukna angielskie, zegarki szwajcarskie, perfumy francuskie i t. p. Jest bardzo ciekawe, że także Polska wyspecjalizowała się w fabrykacji niektórych artykułów przemysłowych, które już dzisiaj posiadają światową sławę. — I tak stale odedochodzą ze Lwowa do krajów zachodnio-europejskich, a nawet do Ameryki Północnej, transporty gisz do papierosów „Prima Aida”, które uchodzą obecnie za najlepsze na świecie.

## Księgi i kwitarjusze

dla właścicieli nieruchomości, opracowane przez Stow. Właśc. Nieruch. i aprobowane przez Izbę Skarbową w Wilnie do nabycia w firmach Wł. Borkowski, Mickiewicza 5, tel. 3 72. D. Gordon, Zawalna 60, tel. 23 06.

## Książeczki obrachunkowe

oraz wszelkie DRUKI i FORMULARZE wymagane przez Inspektorat Pracy do nabycia w Związku Zawod. Drukarzy Wilno, ul. Uniwersytecka 4 (w podw.) od godz. 6-ej do 8-ej wiecz.

## Maszynistka

POSZUKUJE POSADY jak również może być angażowana do biura na terminową pracę, wykonując różne prace w domu po b. niskich cenach Łaskawe oferty do adm. „Kurjera Wileńskiego” pod „Mazowiecka”

PAMIĘTAJ ZE NIEZLICZONE ZASTĘPY ZAGROŻONYCH GRUŻLICA CZEKAJA TWEJ POMOCY KUP NALEPKĘ PRZECIWGRUŻLICZA



# KALUMNJA LITERACKA

pod redakcją Arona Pirmasá

## OPOWIEŚĆ O CIELĄTKU

Od środy do środy, od piątku do piątku  
ojciec, matka i córki dwie mile  
czekali narodzin cielątka —  
aż wreszcie się narodziło,  
wszystkich radując szczerze —  
matkę, dwie córki i ojca.  
„Skąd tyle wigoru się bierze  
w tym krowim moloju?!“  
szepcaili, głaskając po głowie.  
„Jakie zgrabne, sierść jaka gładka  
i mądre chyba jak człowiek“,  
wolały dwie córki, ojciec i matka.  
Wolne chwile spędzano w oborze:  
cielątka i mleko, i suche sianko  
nosiła matka, ojciec i córki boże.  
Lecz przyszedł koniec sielanki:  
Razu pewnego, siedząc za stołem,  
ojciec, matka i córki obłe  
pieczeń cielęcą jedli pospota,  
bardzo ją chwaliąc sobie.  
Wtedy matka westchnęła cicho:  
„Cieię było piękne jak rzadko,  
szkoda cielęcina, ja wprost rozpaczam“.  
Tu też urodził ojciec i córki i matka.

JAN HUSZCZA.

## Historja naturalna

Stal, żal, krew, zlew, nagłe wybuchy petard  
strajk, barykady, etc — opiewał prolet—poeta  
groźny w prozie, denerw. eri w krzyku  
i nikt mu nie mógł sprostać w rewolucyjnym  
wierszyku

Przeciwko księżom, przeciw burzujom  
wciąż się nateżał — że kraj rujnują,  
że kapitalizm, że masy giną —  
pisał w „Poproście“.

oraz do „Kina“:  
że Smosarska, że Brodzisz,  
— że reklin, że szpicel!  
...że fotogeniczni..

— że wyjść na ulicę,  
że dość, że przez!  
...że „Mężczyźni wolą meżatki“  
(O forsę i spodnie w kratki  
pisał w listach do matki)

Ale że wszystko się kończy — niestety,  
przyszedł kres życia i prolet—poety,  
więc już bez krzyku —  
spowiadał się szczerze  
i ryć na pomniku kazal  
prośbę o 3 paciorki.

ARON PIRMAS.

## Z notatnika

Czytam o katastrofie: — autobus wiozący  
pielgrzymkę młodzieży przewrócił się wpadł do  
rzeki. Ustalono, że wszyscy chłopcy siedzieli po  
lewej, a wszystkie dziewczęta po prawej stronie  
wozu — Tak to więc mścił się brak równowagi.  
Tak powtarza się historia Pawła i Wirginji.

„I Elogosławił mi Pan i dał mi dwunastu  
synów; reszta, to były córki“ — Czytając ten  
werset neomaltuzjanista oszalał

Sąsiad gra na skrzypcach. Nie gniewajmy się,  
ten poczciwiec jest trochę roztargniony: zapomniał  
niał struny naoliwić.

Stryj pytał mnie o wynik egzaminu. Egzamin  
nigdy nie pyta o wyniki mego stryja.

Wizjowanie — bajeczny motyw fotograficzny!

Zły sen — Jestem na Sylwestra u Praw-  
ników Kilku prokuratorów brzyma mnie w ob-  
jęciach jednocześnie. Mają czerwone twarze  
Spiewają — „Sto lat! Sto lat!“

O pewnym krytyku — Człowiek już nie pie-  
wszej mądrości.

O pewnej pannie. — W okładce do Messali-  
ny, zyciorys Cecylji

O innej pannie, chępliwej. — Ze wolała:  
„znam was wszystkie poeci!“

Cudowna chwila, gdy Rimbaud spryskiwał  
heliotropi! Dziś heliotropi spryskują Rimbauda.

(a p.)

## PRZESTROGA

Aronowi Pirmasowi, by gadatliwych unikał

Z gęby profit dwojaki sam to wiesz i przyznasz.  
W pustej wiatry hulają — w innej są trucizny.  
Z jednej wyjdzie rumiane słóweczko najbłedsze  
— drugi chętny tak samo, a psuje powietrze...

Centysz słowo, języka pilnujesz zębami —

Piękna cnota! — Wiatroglów mu ją przecie za nie:  
— głosząc w koło, że w język ugryzł się i zatrul,  
że sam z wiatru choruje, chce być umarł z wiatru.

JANINA KOWALSKA.

## Obiad „Kalumnji Literackiej“



Fot. Józef Maślński.

niestety, nie odbędzie się Przygotowując się bowiem do tej uroczystości postanowiliśmy zro-  
bić próbną zdjęcie. No i co państwo powiecie, takie rezultaty! Pomiędzy już wadliwość tech-  
niczną pracy fotografa — debiutanta! te słoniowate nogi, które w rzeczywistości należą do  
przemilanej panny Janiny Kowalskiej (ta znana z popularnej piosenki, ta sama!) i zostały znie-  
kształcone przez zbyt blisko ustawiony obiektyw. To się zdarza, to jeszcze nic. Ale coż za pot-  
worna treść tego próbnego zdjęcia! — Zohy tacy mili i zdolni ludzie, których wszyscy zna-  
my, więc nie czytamy, raptem mieli na własnych twarzach wypisany „Portret Dorjana Grey'a“!  
Rozpusta i 7 grzechów głównych ma być na tej odbicie w odrażający sposób. Nie! Do  
tego nie można dopuścić — W trosce o zdrowie nłodej literatury, oraz stojąc na platformie  
stanowiska obywatelskiego uznaliśmy omen złowroźny za ostrzeżenie i obiad odwołujemy!  
Na zdjęciu od lewej: — J. Maślński, A. Rymkiewicz, St. Zagórski, T. Bujnicki, J. Podrarnent,  
Cz. Miłosz, nogi J. Kowalskiej, A. Pirmas i J. Zagórski

## NASZ DOROCZNY KONKURS POETYCKI

Jeszcze rok temu uważaliśmy, że jeśli poeta  
wiersz skończył, to niezależnie od naszego wi-  
dzimienia i gustu *dorabiać* do taniego wiersza  
można chyba tylko swoje nazwisko. W ten spo-  
sób, popełniając 100% plagiatu, oddaje się jedno-  
cześnie niewątpliwą hołd poecie. Każdą inną do-  
budówkę skłonnymi byliśmy uważać za miłuskie  
i barbarzyństwo

A jednak konkursy na dokończenie cudzych  
wierszy powtarzają się z roku na rok i aby z-  
żywnym naprzód iść i po laury nie pozostać w-  
tyle, również i „Kalumnja Literacka“ ogłosiła  
w r. ub. konkurs na *dokończenie ostatniego  
wiersza* poniżej wstrząsającego prozotą i wdzię-  
kiem erotyka. Ponieważ zaś 1<sup>o</sup> — żadne z nades-  
lanych rozwiązań nie odpowiadało warunkom,  
i. zn. — żadne nie nadawało się do druku,  
i 2<sup>o</sup> — musimy wytrzymać konkurencję „Wia-  
domości Literackich“, które właśnie ogłaszają  
konkurs na dokończenie przed stu laty napisane-  
go sonetu, przeto:

1. — ponawiamy nasz konkurs, zaznaczając,  
że jury oceniać będzie nie tylko formę,  
ale również i *ideę* przewodnią elaboratu

2. — jury będzie się składało z pisarzy „Ka-  
lumnji“, oraz laureatów konkursu „Wia-  
domości Lit.“, o ile się zgodzą.

3. — nagrody I, II i III stanowią będą od-  
powiednio nagrodzone jednowierszowe  
utwory (tylko laureatów, przepisane  
ozdobnie przez pannę Janinę Kowalską.

A oto wiersz:

BYŁA CZYSTA POEZJA,  
CIENKI DRZĄCY WIOLIN,  
WZRUSZAJĄCA PROSTOTA  
I JAK UŚMIECH PUSTA —  
KIEDY Z PARKU PLYNĘŁA  
MUZYKA MANDOLIN  
PAMIĘTASZ MIŁY, SZEPT MÓJ:  
— POCAŁUJ MNIE W USTA  
DZIS, SKORO POTARGALES TO  
CO NAS ŁĄCZYŁO  
I NA CEYLON ODPEŁYWAŁ,  
CZY NA GUADELUPE —  
CHOĆ NIE WIEM CZY SIĘ ZGODZISZ,  
CZY CI BĘDZIE MIŁO;  
— POCAŁUJ.

## WSZYSTKO ZE LNU

Bazar Przemysłu Ludowego Spółdzielnia z ogr. odpw.

SKŁAD I BIURO: Zarzeczce 2, tel. 16-63 || SKŁEP: Zamkowa 8, telefon 16-29

Ceny znacznie niższe od bawelnianych || OGROMNY WYBÓR

barwnych tkanin ludowych

oraz HAFTÓW, KORONEK i CERAMIKI ze wszystkich dzielnic Polski i zabawki dziecięce  
Rybackie sieci llniane bardzo mocne, trwałe i praktyczne. W BAZARZE PRZEMYSŁU LUDOWEGO  
Tanie sprzedaje Nici do wyrobu i reperacji sieci. — Cenniki na żądanie

Uwaga!

Nowość!

## Vademecum narciarza

Praca zbiorowa pod redakcją  
A. PIRMASÁ

(Dział lekarski opracował Dr. A. NIUS), ukła-  
dane wkrótce nakładem Sp. z o. o. „Wilno -  
dram“ Z dzieła tego cytujemy fragmenty:

— Ażeby stać się narciarzem, trzeba kupić  
deski, które powinny mieć desęć spodni wizy-  
towych. Natomiast należy wystrzegać się desek  
w grochły. Deski mogą być zjazdowe, skokowe i  
wyskokowe. (Uwaga — Używanie desek wys-  
kokowych w dni świąteczne jest zabronione).

— Aby przymocować deski do ciała, używa-  
się wiązań, np. *Haug, Rockfeler* i na zwykłą ko-  
kardkę. Niestety przy *Haugu* szczeka szczeka, a  
system *Rockfeler* ma feler już w nazwie. Żadne  
wiązanie nie jest więc idealne; idealny może  
być tylko związek dusz. Wwiązania *Wujka* są prze-  
starzałe. Co zaś do stryja, to ten jak wiado-  
mo zamienił na siekierkę kijek.

— *Kijki* służą do biegów. Biegać można  
krokiem zwykłym, podwójnym i fińskim (2 kro-  
ki wprzód i 3 wstecz), który narciarze początku-  
jący opomowują najłatwiej. Przy zjazdach nato-  
miast kijki stają się zbędne i kłopotliwe. Rza-  
cnie je wtedy byłoby najlepiej, ale szkoda. Sto-  
tuje się więc polykamie kijów, albo włóczenie  
ich za sobą. Obie te jednak postawy zjazdowe  
— *polknął kij*, oraz *włóczył* — są niebezpiecz-  
ne i nie cieszą się dobrą opinią.

— *Zjazd* dzielimy na ostre i łagodne. Róż-  
nica między nimi jest jak między karetką po-  
gotowia, a opatrunkiem w domu. Znany poeta  
Adam Mickiewicz wyodrębnił jeszcze *zjazd  
gwiazdzisty* („Gwiazdy mad łobą, gwiazdy pod  
łobą i dwa zobaczysz księżycy“). Przeciwno-  
stwem zjazdu gwiazdzistego jest t. zw. *zjazd chyl-  
liem*, o bolesności ściśle zlokalizowanej. Naogół  
skutki zjazdu zależą od *stoku*, to też początku-  
jącym zaleca się *stok łagodny*. *Wilkenhausen*,  
a zwłaszcza *Marcel* 3 gwiazdki wskazane są tyl-  
ko dla wprawnych, gdyż wymagają znajomości  
ewolucyj

— Ciekawe, że w dziedzinie ewolucyj nar-  
ciarskich teorie rasistowskie znajdują swe po-  
wierzenie. I tak ulubioną ewolucją chrześcijan  
jest *Krystjanja*, bezwyznaniowców (neopoganie)  
— *Telemark*, a semitów — *Jakobsen*, czyli ha-  
mowanie posładkiem. Ostatnio jako krzyk mo-  
dy jansurę się t. zw. *odmiana abisyjską* *Jakob-  
sena*. Polega ona na powtarzaniu tej łutwej ewo-  
lucji *ras po ras*. — Narciarz, który opauował  
powyższe, może stawiać do konkurencji poniż-  
szych: *stałom*, *biegi zjazdowe*, *plaskie* i *egipskie*  
specjalne.

Najlepszymi narciarzami są Norwedzy. Szwedzi  
i Finnowie. Na terenie Europy Środkowej  
wyróżniają się: Polak — Czech, Czech — Ne-  
metzki i Niemiec — Polaczek

Ale najlepszy nawet nawodnik nie pojedzie  
bez smarów „Nie pomazesz, nie pojedziesz“,  
jak mówi przysłowie Smary najogólniej podzie-  
lić można na zagraniczne i krajowe, t. zw. smar-  
kacze (uwaga: te ostatnie, niezamrożone, ści-  
raj się łatwo!). Smary dzielimy też na kategorie za-  
żeni — od przeznaczenia. I tak do butów jest  
*butea* do twarzy — *Mordęp*, do rąk — *Srebrniak*,  
czyli *Lapówka*, wreszcie na dalsze wycieczki  
sportsmen przewidującej i doświadczony zaopa-  
tuję się w smary *uniwersalne* — maść cynko-  
wa i t. p.

Często sportowiec nie zdaje sobie sprawy,  
jak dalece jest zależny od doskonałości funkcyj-  
nowania swego organizmu O ile np. cierpi na  
*metheorismus* (wzdęcie gazami), nie hawi go  
piękno natury, przestaje trenować, unika tawa  
rzystwa, a zwłaszcza kobiecie! — I oto wystarczy  
spożyć 0.5 grama *Balease monal* (leczy nawy-  
kowe zaparcie stolca), a człowiek przygnieciony  
swą ponurą sytuacją życiową stanie się wesół!  
— będzie odnosić się z sympatją do otoczenia

## KAŻDY

PRZEMYSŁOWIEC  
KUPIEC HURTOWNIK  
I DETALISTA

zyska sobie najlepszą klientelę  
ogłaszając się w najpopularniej-  
szem piśmie codziennem  
na Ziemiach Półn.-Wschodnich

## KURJER WILEŃSKI

WILNO ul. Bisk. Bandurskiego tel. 99

4 stycznia na rzecz bezrobotnych  
w Izbie Przemysłowo-Handlowej

# CZARNA KAWA-BRIDŻ

Wejście 2 zł. akademicki 1 i pół zł. — Orkiestra „Zielonego Sztralla“! Wejście za zaproszeniami

# KRONIKA

## Teatr i Muzyka

Dom w Augsburgu, gdzie ukazała się najstarsza gazeta niemiecka



FABR. CHEM. FARM. „AP. KOWALSKI” WARSZAWA

**Sroda**  
**1**  
**Styczeń**

Dziś: NOWY ROK

Jutro: Makarego

Wschód słońca — godz. 7 m. 45

Zachód słońca — godz. 2 m. 58

Spostrzeżenia Zakładu Meteorologii U. S. B. w Wilnie z dnia 31.XII. 1935 r.

Ciśnienie 759  
Temperatura średnia + 2  
Temperatura najwyższa + 3  
Temperatura najniższa 0  
Opad 1,4  
Wiatr południowy  
Tend. bez zmian  
Uwagi: pochmurno

### DYZURY APTEK.

Dziś w nocy dyżurują następujące apteki:  
1) Roskowskiego (Kulwaryjska 31); 2) Wysockiego (Wielka 3); 3) Frumkina (Niemiecka 23); 4) Augustowskiej (Kijowska róg Stefańskiej).  
Ponadto dyżurują apteki na przedmieściach.

### BIBLIOTEKI I MUZEA.

Biblioteka Im. Tomasza Zana (ul. Wielka Pohulanka 14—15) — codzień g. 10—20 — poniedział. — 13—20. Biblioteka Uniwersytecka — g. 9—15 — czytelnia czasopism i publiczna do 20. Biblioteka Państw. Im. Wróblewskich (Arsenańska 8) w dni powszednie g. 9—15 i 18—21.  
Bibli. Wiedzy Religijnej i czytelnia czasopism — Zamkowa 8, 1 p. — Srody i Soboty, g. 16—19.  
Muz. Archeologii Przedhistorycznej USB. (Zamkowa 11) — poniedz. i czwartki — 12—14, wtorki g. 16—18. Muzeum Etnograficzne U. S. B. (Zamkowa 11) — wtorki i środy — 12—14, — piątki 16—18. Muzeum Przyrodnicze USB. (Zakretowa 23) w niedziele i środy g. 11—14. Muzeum Towarzystwa Przyjaciół nauk (ulica Lelewela) — niedziele — godz. 12—14. Muzeum Białoruskie (Bazylianie, Ostrobramska 9) — codzień — oprócz dni świątecznych — g. 9—12, w niedziele i święta — po uprzednim porozumieniu się z Dyrekcją. Biblioteka — w dni powszednie oprócz poniedziałków g. 12—15. Muzeum Ikonografji Wilna i Zbiorów Maseńskich (Zygmuntowska 2) — w soboty — g. 12—15.

### OSOBISTE

REKTOR U. S. B. prof. Witold Stanisiewicz wyjechał wczoraj na zjazd rektorów wyższych uczelni do Warszawy

### ZEBRANIA I ODCZYTY.

ZARZĄD RODZINY WOJSKOWEJ zawiadania swe członkinie, iż w dn. 13 stycznia 1936 r. o godz. 16.30 w pierwszym, a o godz. 17 w drugim terminie, odbędzie się nadzwyczajne walne zebranie stowarzyszenia w lokalu własnym przy ul. Mickiewicza 13. Obecność wszystkich członkiń konieczna.

### ZABAWY

4 stycznia 1936 r. elita towarzyska m. Wilna wyznacza spotkanie w Izbie Przem. Handlowej, w dniu tym bowiem odbędzie się „CZARNA KAWA-BRIDGE”, z której dochód przeznaczony jest na pomoc bezrobotnym miastu Wilna Orkiestra Zynger-Kropiwnicki, tani i wysmienity bufet, pięknie udekorowana sala i kuluary Izby zapewniają powodzenie imprezie, a więc spotykamy się w dniu 4 stycznia w Izbie!!! — Zaproszenia są do nabycia w Urzędzie Wojewódzkim, pokój Nr. 14.

STARANIEM WILEŃSKIEGO WOJEWÓDZKIEGO KOMITETU „DNI PRZECIWGRUŻLICZYCH” dnia 4 stycznia 1936 r. o godz. 23 odbędzie się dancing w lokalu cukierni Czerwonego Sztralla, ul. Mickiewicza 14.

Czysty dochód przeznacza się na budowę sanatorium na Wileńszczyźnie. — Wstęp 1 zł. 99 gr. Akad. 1 zł. 49 gr.

CZARNA KAWA. Dn. 3 stycznia o godz. 21—23 u Czerwonego Sztralla XIII Konferencja Towarzystwa Pań Miłosierdzia św. Wincentego a Paulo urządzi „Czarną Kawę” przy łaskawym współudziale artystów p. p. W. Biszewskiej, Z. Buzarewskiej, H. Grabowskiej, J. Kropiwnickiego, B. Polakowiczówny, M. Telmaszewskiego. Dochód z koncertu przeznacza się na opał i żywność dla najbardziej potrzebujących. Wstęp 49 gr.

### Ofiary

Zł. 10 (dziesięć) Aleksandra i Marjan Janikowscy zamiast życzeń Świątecznych i Noworocznych na chleb dla głodnych dzieci.

Wanda i Kazimierz Pawłowscy zamiast życzeń Świątecznych i Noworocznych dla najbardziej potrzebujących m. Wilna złożyli zł. 15 (piętnaście)

Przy zaburzeniach w trawieniu, bólach żołądka, zgadze, wymiotach, zawrotach głowy, bólach głowy, miganiu przed oczami, podrażnieniu nerwów, bezsenności, ogólnym osłabieniu, niechęci do pracy, naturalna woda gorzka Franciszka Józefa pobudza do wypróżnień i ułatwia krwioobieg.

Organizuję, prowadzę, zamykam **księgi handlowe.** Firmom mniejszym prowadzę abonentowo **księgowość uproszczoną.** Udzielam LEKCJI KSIĘGOWOŚCI metodą uprzątnioną, opartą na 20-letnim doświadczeniu zawodowym. — J. ZAGÓRSKI, rzeczoznawca sądowy, ul. Śniadeckich 1—11, informacje od g. 12—14 i 17—20

**GRUŻLICA PŁUC**  
jest nieuleczalna i corocznie, nie robiąc różnicy dla płci, wieku i stanu pociąga bardzo wiele ofiar. Przy zwalczaniu chorób płucnych, bronchitów, grypy, uporczywego męczącego kaszlu i t. p. stosują pp. Lekarze „Balsam Thioeolan — Age”, który ułatwiając wydzielanie się płwociny, usuwa kaszel.

**BOLACH W GŁOWY**  
STOJUJE SIĘ DLA DOBROBYTNYCH PROSZKI OD BÓLU GŁOWY ZE ZNAKIEM FABRYCZNYM „PIZCZOLKA”

**PAN** Premjera! Dziś początek o godz. 12-ej  
Największa tajemnica i zagadka naszego stulecia

# GABINET

## FIGUR WOSKOWYCH

zrealizowany całkowicie w kolorach naturalnych.  
Nad program: Przepiękny kolorowy dodatek p. t. „Zaczarowane tony” i najnowsze aktualja. Bilety honorowe i bezpłatne nieważne,

**GASINO** Dziś początek o 2-iej  
Najnowszy sukces genj. **Joan CRAWFORD**  
w najnowszym sukcesowym przeboju wszechświatowej sławy reżysera **VAN DYKE**

## ZACZEŁO SIĘ OD POCAŁUNKU

Nowe zagadnienie! Ciekawe! Aktualne! Powszechne!  
Nad program: DODATKI i NAJNOWSZE AKTUALJA

Dźwięk. Kino „ŚWIATOWID” Mickiewicza 9 **Dziś** po raz pierwszy w Wilnie największy film obecnego sezonu w-g popul. operetki H. Kalmana Upajająca cygańska muzyka Tryskająca humorem akcja.

## Księżniczka Czardasza

Przekomiczne sytuacje, Dźwięki walca i czardasza. W rol. gł. najsłynniejsza gwiazda ekranu rasowa węgierka **Marta Eggerth** i uosobienie męskiego czaru **Hans Soehner**  
Nad program: NAJNOWSZE ATRAKCJE DŹWIĘKOWE

**TEATR MIEJSKI NA POHULANCE.**  
— **POPOŁUDNIÓWKA!** — We środę dnia 1 stycznia 36 r. o godz. 4 Wileński Teatr Objazdowy odegra poraz pierwszy w tym sezonie, jedną z najlepszych komedij Stefana Kiedrzyńskiego p. t. „Życie jest skomplikowane”. Ceny propagandowe.  
— **WIECZOREM** o godz. 8 — Teatr Miejski na Pohulance gra w dalszym ciągu z niesłabnącem powodzeniem wiele interesującą sztukę psychologiczną M. Trigera „Szczęśliwe Małżeństwo”.  
— **WE CZWARTEK** dn. 2 stycznia 1936 r. o godz. 8 ujrzymy na przedstawieniu wieczorowym w Teatrze na Pohulance arcywesołą i pełną humoru farsę w 3-ach aktach L. Verneuil’a pt. „JABLUSZKO”.  
— **W SOBOTE** dn. 4 stycznia o godz. 16 odbędzie się w Teatrze Miejskim na Pohulance „JASEŁKA” Dochód przeznaczony na Zakład Szejczanów i Polski Biały Krzyż.

**TEATR MUZYCZNY „LUTNIA”.**  
— „W WILNIE ŻYCIE WRE”. 1 bm. o g. 8.15 w. ujrzymy wspaniałą rewję noworoczną „W WILNIE ŻYCIE WRE” składającą się z 20 obrazów, najnowszych piosenek, efektownych inscenizacji oraz satyrycznych skeczów. Udział bierze cały zespół artystyczny pod reżyserją K. Wyrwicz-Wichrowskiego oraz zwiększone zespoły chóralne i baletowe.  
— **POPOŁ.** „ROSE MARIE” W „LUTNI” 1 bm na przedstawieniu popołudniowym ukazuje się słynna operetka amerykańska „ROSE MARIE” z S. Bestani i M. Wawrzkoiewiczem na czele całego zespołu artystycznego.  
— **PORANEK DLA DZIECI I MŁODZIEŻY** W „LUTNI” 1 bm o godz. 12.15 odbędzie się w „Lutni” specjalne widowisko dla dzieci i młodzieży pióra W. Stanisławskiej „MAŁY GAZETCIARZ”.  
**REWJA „WESOLY MURZYN”.** Ludwisarska 4.  
1 stycznia inauguracyjna premjera nowozaangażowanych sił artystycznych w wielkiej tryskającej humorem rewji p. t. „Bomby nad Wilnem” W programie najnowsze przeboje rewjowe teatrów stołecznych  
Dziś trzy przedstawienia o godz. 4. 6.30 i 9 wiecz.

**HELIOS** Premjera. Niespodzianka Noworoczna! Cygański chór Siemlonowa, Chór Dana, **ADOLF DYMSZA** w najnowszej wielkiej komedji muzycznej

# Dodek na froncie

Na żądanie publiczności **CUD** w barwach naturalnych „**KUKARACZA**”. Bilety honor. nieważne

# Franciszka GAAL

zaprasza wszystkich **LUX** na najlepszą komedję muz. europ. komedji „**PIOTRUŚ**”  
Nad program: DODATKI

**REWJA** | **Noc Sylwestrowa**  
Balkon 25 gr.  
Rewja w 2 cz. i 15 obrazach, z udziałem **CAŁEGO ZESPOŁU ARTYSTYCZNEGO**  
Codziennie 2 seanse: o 6.30 i 9 ej wiecz., w niedzielę i święta 3 seanse: o godz. 4.15, 6.45 i 9.1

**Teatr-Rewji „Wesoły Murzyn”, ul. Ludwisarska 4.**  
Dziś 1-go stycznia inauguracyjna premjera nowozaangażowanych wybitnych sił artystycznych w wielkiej tryskającej humorem rewji p. t. **BOMBY NAD WILNEM**  
Ceny miejsc: Balkon 25 gr., Parter od 54 gr. Szczegóły w afiszach i programach

**OGNISKO** | Dziś! Porywające, oszalamiające! kozackimi pieśniami i tańcami arcydzieło **Pieśń kozaka**  
W rolach głównych **Jose Mojica, Rosita Moreno, Mona Maris**  
Nad program: DODATKI DŹWIĘKOWE. —Początek seansów codziennie o godz. 4-iej pp.

**ULTRASELEKTYWNE 3-ZAKRESOWE RADIOODBIORNIKI**  
PRZED NABYCIEM RADIOODBIORNIKA WSTĄP DO FIRMY „**ESBROCK-MOTOR**” WILNO Mickiewicza 23  
GDZIE SĄ DO NABYCIA Tel. 18 06  
po niskich cenach i na dogodnych warunkach spłaty.

**DYWANY**  
francuskie gobelinowe, cenne obrazy i inne rzeczy domowego użytku sprzedam niedrogo. Ul. Św. Ignacego 10 m. 6.  
**Zgubiono**  
dowód osobisty zagraniczny wyd. przez Starostwo Pszczyńskie (Górny Śląsk) na imię Anny Tajstrowej, unieważnia się.

**Poszukiwane**  
2 pokoje z całodziennym, dobrem utrzymaniem i korzystaniem z łazienki przy inteligentnej, katolickiej rodzinie dla profesora z synkiem. Pożądany rejon ul. Mickiewicza. Oferty do administracji Kuriera pod „45 plus 11”

**Agentów**  
chrześcijan do sprzedaży kos, brzytwy i t. p. po wsiach poszukujemy. Dobry zarobek za pewnością. Zgłoszenia Łódź, skrytka 443.  
**Pensjonat**  
Rejentowej Brodowskiej. Warszawa, Chmielna 43. Komfort. Tania.

**Odstąpię**  
sklep. natychmiast Mickiewicza 22 „**Nasza Placówka**”  
**2 pokoje**  
ze wszelkimi wygodami z prawem korzystania z kuchni (wejście oddzielne) do wynajęcia Ul. Piłsudskiego 6 m. 7.

**Kanalizacja**  
Wodociąg. Ogrzewanie. Inż. dypl. **SPOKOJNY** Wilno, ul. Straszuna 10 tel. 15-40. Solidne wykonanie. Warunki dogodne.

**Adwokacki**  
koncypient z praktyką zna dokładnie czynności prawnicze. piszący biegle na maszynie — poszukuje posady. Zgłoszenia: Biuro ogłoszeń E. Sobol, Wileńska 8

**SKLEP**  
spożywczy z urządzeniem i towarami do sprzedania. Adres: ul. Połocka 11.

**Mieszkanie**  
5-pokojowe ze wszelkimi wygodami do wynajęcia. Tartaki 18-3 rog Mickiewicza.

**ŚMIETANKĘ**  
pasteryzowaną. **JOGURT** (lactobacyllina) **KEFIR** — poleca „**LACSANUM**” Wilno, Niemiecka 7

# APELEM RZĄDU - ZNIŻKA CEN DETALICZNYCH MY ZNIŻAMY

5.<sup>8.-</sup>  
5.-



Czőlenko prunelowe. Aksamitne Zł. 6.-

87 GŁÓWNYCH ARTYKUŁÓW

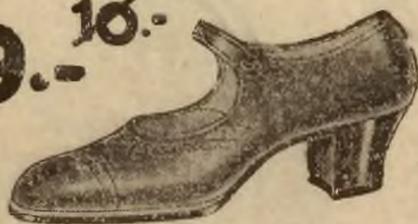
od 10% do 18%

CENA UWIDOCZNIONA NA PODESZWIE



Elegancki aksamitny pantofelek. Prunelowy Zł. 5.-, Aksamitny Zł. 6.-

9.<sup>10.-</sup>  
9.-



Do pracy i na spacer. Skórzana podeszew i obcas.

27-30 9.<sup>10.-</sup>  
31-34 11.-  
35-38 13.-



Bardzo trwałe buciki z dullboku na skórzanej podeszwie.

27-30 6.<sup>7.-</sup>  
31-34 7.-  
35-38 8.-



Dla naszych niszczycieli półbuty na gwarantowanych gumowych spodach.

12.<sup>14.-</sup>  
12.-



Elegancki lakierek.

6.<sup>7.-</sup>  
6.-



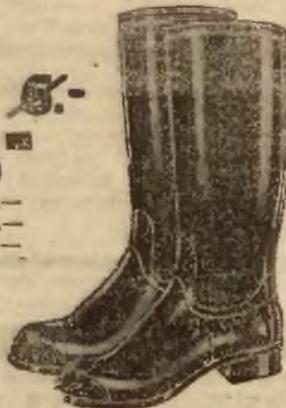
Ciepły damski but z filcu na gumowej podeszwie.

27-30 7.<sup>8.-</sup>  
31-34 8.-  
35-38 9.-



W kolorze brązowym na gwarantowanych gumowych spodach

23-26 5.<sup>6.-</sup>  
27-30 6.-  
31-34 7.-  
35-38 8.-



GENERALKI - całogumowe wysokie buty dla dzieci.

12.<sup>14.-</sup>  
12.-



Damski wygodny lakierek na paseczku.

9.<sup>10.-</sup>  
9.-



Męskie półbuciki na gumowych spodach w kolorze czarnym.

5.<sup>6.-</sup>  
5.-



Przed przeziębieniem chronią nasze śniegowce sukienne Zł. 6.-

3.<sup>3.50</sup>  
3.-



Kalosze z językiem i bez języka.

14.<sup>16.-</sup>  
14.-



ładnie perforowane czőlenko zamkowe.

6.<sup>8.-</sup>  
6.-



Całogumowy bagażnik. Najodpowiedniejszy but do pracy.

16.<sup>19.-</sup>  
16.-



Męskie półbuciki na skórzanej podeszwie w kolorze czarnym i brązowym.

POLSKA SPÓŁKA OBUWIA

## Bata

Fabryka w Chełmku.

# Przekonajcie się że nasza zniżka jest prawdziwa

**DOKTOR ZELDOWICZ**  
Chor. skórne, weneryczne, narządów moczow. powrócił od g. 9-1 i 5-8 w.

**DOKTOR Zeldowiczowa**  
Choroby kobiece, skórne, weneryczne, narządów moczow. od godz. 12-2 i 4-7 w ul. Wileńska 28 m. 3 tel. 2-77.

**DOKTOR Zaurman**  
choroby weneryczne, skórne i moczopłciowe Szopena 3, tel. 20-74 Przyjm. od 12-2 i 4-8

**AKUSZERKA Smałowska**  
przeprowadziła się na ul. Wielką 10-7 także gabinet kosmetyczny i zabiegów, usługa znieczulenia, brzoślawki, kurczaki i wagi

**DOKTOR Blumowicz**  
Choroby weneryczne, skórne i moczopłciowe. Wileńska 21, tel. 9-21 Przyjm. od 9-1 i 3-8

**AKUSZERKA M. Brzezina**  
masaż leczniczy i elektryzacja Zwierzyniec, T. Z... na lewo Gedyminowa ul. Gradzka 27

**DOKTOR ZYGMUNT KUDREWICZ**  
Chor. wenerycz., syfilis skórne i moczopłciowe Zamkowa 15, tel. 1981 Przyjm. od 8-1 i 3-8

**LEKARZ DENTYSTA J. Feldsztejn**  
Wileńska 16, tel. 15.30. Godz. przyjęć: 10-2 i 5-7. Porcelanowe mostki i koronki.

**DOKTOR MED. J. PIOTROWICZ-JURCZENKOWA**  
Ordynator Szpl. Sawicz Choroby skórne, weneryczne kobiece Wileńska 34, tel. 18-66 Przyjmuje od 5-7 w.

**DOKTOR Haurykiewiczowa**  
przejazdem będzie w Wilnie od 27.XII do 7.I. Dąbrowskiego 3 m. 2.

**DOKTOR Wolfson**  
Choroby skórne, weneryczne i moczopłciowe Wileńska 7, tel. 10-67 Przyjm. od 9-12 i 5-8

**Plac budowlane**  
przy ul. Portowej 24 i Górze Boufalowej do sprzedania. Informacje: Sw. Jacka 9-1, telefon 13-11.

**AKUSZERKA Marja Laknerowa**  
Przyjmuje od 9-7 w ul. Jasińskiego 5 18 róg Ofiarnej (obok Sądu

**Tartakom**  
dostarcza szyn, wagoników i części zapasowych dla kłocowisk: „Juliusz Weiss”, Koleje Leśne, Lwów. Potockiego 50

**Nauczycielki,**  
bony, wychowawczynie i wszelkiego rodzaju służbę domową zaproszająca Wojewódzkie Biuro Funduszu Pracy w Wilnie. Poznańska 2, tel. 12 06, czynne od g. 8 do 15 e!

**ZAKŁAD FRYZJERSKI „MISZA”**  
Wielka 44 (w podwórzu) Ondulacja trwała nowoczesnymi aparatami

**REDAKCJA I ADMINISTRACJA:** Wilno, Bisk. Bandurskiego 4. Telefony: Redakcji 79, Administr. 99. Redaktor naczelny przyjmuje od g. 2-3 ppoł. Sekretarz redakcji przyjmuje od g. 1-3 ppoł. Administracja czynna od g. 9 1/2-3 1/2 ppoł. Rękopisow. Redakcja nie zwraca. Dyrektor wydawnictwa przyjmuje od g. 1-2 ppoł. Ogłoszenia są przyjmowane: od godz. 8 1/2-3 1/2 i 7-9 wiecz. Konto czekowe P. K. O. nr. 80.750. Drukarnia — ul. Bisk. Bandurskiego 4, telefon 3-40.

**CENA PRENUMERATY:** miesięcznie z odnośnikiem do domu lub przesyłką pocztową i dodatkiem książkowym 3 zł., z odbiorem w administr. bez dodatku książkowego 2 zł. 50 gr., zagranicą 6 zł.  
**CENA OGŁOSZEŃ:** Za wiersz milimetr. przed tekstem — 75 gr., w tekście 60 gr., za tekst 30 gr., kronika redak. i komunikaty — 60 gr. za wiersz jednoszp., ogłosz. mieszk. — 10 gr. za wiersz. Do tych cen dolicza się za ogłoszenia cyfrowe i tabelaryczne 50%. Dla poszukujących pracy 50% zniżki. Układ ogłoszeń w tekście 4-ro łamowy, za tekstem 8-mio łamowy. Za treść ogłoszeń i rubrykę „nadstane” Redakcja nie odpowiada. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń i nie przyjmuje zastrzeżeń miejsca.